

# Diario de Pontevedra

EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCION.

Director: Enrique Paredes Estévez

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES: S. Esperón, 5. PONTEVEDRA. — Telfs. 856550 856554 856558  
 APARTADO 218. FRANQUEO CONCERTADO — AÑO LIX — Número 22.114. DEPOSITO LEGAL: PO - 31 - 1965  
 PRECIO: OCHO PESETAS.

MARTES, 10 DE JUNIO DE 1975

SE PRECISAN CHICOS

DE 14 a 16 AÑOS

RAZON

**AFAR**

OFICINAS GENERALES

PRIMERA PLANTA

DE 7 A 8 TARDE

## MONSEÑOR CASAROLI EN LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA



BERLIN, 9. — El secretario de Asuntos Públicos del Vaticano, monseñor Agostino Casaroli, llegó a Berlín Oriental para entrevistarse con dirigentes gubernamentales de la República Democrática Alemana y con representantes de la jerarquía católica.

Se trata de la primera visita de Casaroli a la R.D.A. y responde a una invitación oficial cursada hace un año. Su estancia aquí se prolongará hasta el próximo sábado día 14. — (Efe.)

## VIOLARON LA FRONTERA CON EL SAHARA

# Fuerzas del Ejército español capturan una unidad militar marroquí

## LOS 46 PRISIONEROS DEL EJERCITO REAL TRASLADADOS A EL AAIUN

EL AAIUN, 9. — En el día de ayer, fuerzas del Ejército Real marroquí violaron la frontera con el Sahara y llegaron cerca del pueblo de Malibes Esciquima, punto éste situado en plena hamada a 30 kilómetros de Marruecos, a 40 de Argelia y 600 de Aaiun.

Estas fuerzas intentaron ocupar el fuerte, pero la rápida y decidida acción de las fuerzas españolas no solamente lo impidieron, sino que en hábil maniobra consiguieron copar a la unidad atacante, la cual ante la imposibilidad de romper el cerco y si su segura liquidación, se entregó a nuestro Ejército.

La unidad prisionera pertenece a la once compañía del VI Batallón meharista

del Ejército Real y la integran un capitán llamado Adna Chej, Tres adjuntos, cinco sargentos primeros, seis sargentos segundos,

siete cabos primeros, ocho cabos segundos y dieciséis soldados, es decir un total de 46 personas.

El material cogido es el

siguiente: Cuatro estaciones de radio, 36 fusiles ametralladoras de asalto, de origen checo, tres lanzagranadas, tres lanzas granadas, tres lanzas granadas, tres lanzas granadas. (Pasa a la pag. once)

# XVII ASAMBLEA GENERAL DE ALFERECES PROVISIONALES

## EDWARD KENNEDY NO PRESENTARA SU CANDIDATURA



CINCINNATI, 9. — El aspirante a la presidencia de los Estados Unidos, senador Henry M. Jackson, demócrata por Washington, dijo ayer que «sinceramente, no creía» que el senador Edward Kennedy, demócrata por Massachusetts, intentara conseguir la nominación presidencial democrática para 1976. — (Efe.)

MADRID, 9. — "Los alferces provisionales, pretenden convocar a la gran asamblea colectiva de la paz, la libertad, el proceso y la convivencia nacional de la Hermandad de Alferces Provisionales, marqués de la Florida, que celebró ayer su XVII Asamblea General.

Más de quinientas personas asistieron a la reunión, que se prolongó más de cinco horas, durante las cuales se procedió a la elección de vocales para cubrir las vacantes en la Junta Nacional, que ha quedado formada así: Presidente, Luis Benítez de Lugo; vicepresidente primero, Enrique García Ramal; vicepresidente segundo, Arsenio Perales; consiliario, padre Laureano Castán Lacoma; secretario, José Grana dos Weil; vicesecretario, Enrique Thoma, de Carranza; tesorero, Luis Valero Bermejo; contador, Roberto Reyes Morales, y vocales: Antonio María de Oriol y Urquijo, Jesús Andújar Espino, José Ramón Gavilán, Antonio Pedrosa Latas, Salvador Serrano Urquiza y Vicente Toro Oriol.

También se reunieron las respectivas regiones militares para nombrar a los vocales correspondientes. Entre éstos destacan los señores Fernández de la Mora, de la I Región; Salgado Torres, de la VIII y Peralta España, de la IX.

El presidente nacional, que fue proclamado por aclamación para un nuevo período de cuatro años, pronunció un discurso con lo que comenzó señalando que los alferces provisionales no son solo los que estuvieron en la primera línea de la defensa de España sino también, las generaciones que los han seguido, sus hijos y los alferces de la Milicia Universitaria, que ven, con nosotros, en la Monarquía del 18 de Julio, la política, tradicional, social y representativa, la continuidad y tutela de nuestras instituciones".

"Nos negamos, con rotunda energía, a cuanto se aparte de la legalidad de nuestro estado de derecho, desnaturalice nuestra evolución política, amenace la continuidad de los principios que nos forman o compromete la paz y la prosperidad de los españoles".

Entre otras afirmaciones, el presidente de la Hermandad Nacional de Alferces Provisionales, proclamó la fe de estos en la libertad y en

(Pasa a la pag. once)

# Hoy llega a Madrid el ministro portugués de A. Exteriores

LISBOA, 9. — El ministro portugués de Asuntos Exteriores, comandante Melo Antunes, llegará mañana por la mañana a Madrid pa-

ra sostener conversaciones con su colega español Pedro Cortina Mauri. Aunque la salida del ministro portugués estaba pre-

vista en principio para mañana por la tarde, fuentes responsables informan hoy en Lisboa, que Melo Antunes llegará mañana por la mañana. (Pasa a la pag. once)

## BELGICA ACEPTA EL AVION F-16



BRUSELAS. — Foto de archivo del caza a reacción F-16 de la General Dynamics que, según ha sido anunciado en Bruselas, va a ser encargado por Bélgica para sustituir sus 116 F-104. La decisión significa que los Estados Unidos ha conseguido «el acuerdo de armas del siglo» frente al Mirage F1 de Francia y abrió el camino para que realicen compras del avión Holanda, Dinamarca, Noruega y Bélgica. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI.)

## MARIN

# LA FLOTA PESQUERA NO SALE HOY A LA MAR

POR SOLIDARIDAD CON LAS FLOTAS DE LA CORUÑA, RIBEIRA, MUROS Y VIGO. ESTA DECISION HA SIDO TOMADA POR LAS TRIPULACIONES DE LOS BARCOS.

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

# 6 4 4

y todos los terminados en 44.

### CARTELERA

**CINE CONVIVIZ.** A las 4, 7, 15 y 10,30: «El coloso en Hamasa». (Mayores de 14 años o menores acompañados)

**CINE VICTORIA.** A las 5, 15, 8 y 10,30: «Zarzo». (Mayores de 18 años).

**TEATRO MALVAR.** A las 5, 15, 8 y 10,30: «Toda una vida». (Mayores de 18 años).

**TEATRO PRINCIPAL.** A las 4, 6 y 8: «Dallas». (Todos los públicos).

#### MARTIN

**CINE AVENIDA.** A las 6, 8 y 10,30: «Erase una vez un poli». (Mayores de 18 años).

### DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

#### NACIMIENTOS

Javier Jesús Mosquera y García, hijo de Antonio Manuel y Margarita Javiera, en el sanatorio Domínguez; Juan Ramón Duval y Villaverde, de Ramón y Leonisa; María Luisa Pichel y García, de José y Lourdes, ambos en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; José González y Fernández, de José y María Josefa, en Lérez; Julio Castro y Loira, de Francisco y Teresa, en la Residencia Sanitaria; Francisca Carballa y Pintos, de Francisco Angel y Concepción, en el sanatorio San María.

#### MATRIMONIOS

Emilio Jesús Méndez y Gómez, con María de los Dolores Soto y González; Rodrigo Moreira y Alonso, con Luz Díaz y García, ambos en San Bartolomé; Benito Villaverde y Hermeida, con Margarita Lorenzo y Fontecoba, en Santa María de Alfa; Juan Manuel Carballo y Portela, con Concepción Boullón y Bóveda, en Canioubre.

#### DEFUNCIONES

Benito Feijoo Mourino, de 54 años, en Lourizán; Idefonso Hernández Sancha, de 75 años, en Ernesto Caballero; Encarnación García Bouzas, de 81 años, en Prudencio Landín; María de la Concepción Reboredo Sánchez, de 16 años, en Lérez; Dolores Conso Espinosa, de 84 años, en Casmañá.

### Pruebas para acceso a la Universidad en el Instituto «Valle Inclán»

Según nota del Instituto de E. M. femenino «Valle Inclán», se pone en conocimiento de todas las alumnas del C.O.U. matriculadas en las pruebas de acceso a la Universidad por este Centro, que los días 9, 10 y 11 del presente

## SUCESOS

# Una anciana de nacionalidad belga, se arroja al mar, en la Isla de Arosa, y resulta muerta de un ataque cardíaco

### CON ANTERIORIDAD, HABIA INTENTADO PONER FIN A SU VIDA

Según diligencias practicadas por la Guardia Civil del puesto de Cambados, la súdita belga, Jeanne Marie Victoire, natural de Dabin, Na mar, de 82 años de edad, falleció a consecuencia de un ataque cardíaco sufrido después de haberse arrojado al mar desde un acantilado, en el lugar de Monte Isla de Arosa, donde residía desde hacía dos años, en unión de su hijo e hijo político. La citada se hallaba padeciendo arteriosclerosis, siendo tratada por el médico de la Isla, doctor Mesía

les Pérez, al tiempo que venía siendo muy vigilada por sus mencionados hijos, ya que en más de una ocasión intentara suicidarse. La tarde del pasado miércoles, en un momento en que había quedado sola, se dirigió al acantilado, desde el que se arrojó al mar, siendo recogida por el marinero Feliciano Rodríguez Cores y su cuvecina Manuela Fernández Fernández, que advirtieron el hecho. Requerida inmediatamente la presencia del médico antes citado, se trató de auxiliarla y le practicó la respiración artificial, dejando de existir momentos después a consecuencia, como queda dicho, de un ataque cardíaco.

ros; otros 24 ceniceros de diferente tipo y dos jarras de barro pintado, de procedencia extranjera por lo que fueron instruidas las oportunas diligencias.

#### • ROBO EN LA IGLESIA DE AGUASANTAS

Según denuncia formulada por el párroco de Aguasantas, Cotobad, una de las pasadas noches fueron desvalijados y robados los seis cepillos existentes en dicha iglesia, conteniendo aproximadamente 3.200 pesetas. La puerta de entrada al templo, había sido también violentada.

#### • ROBO DE MATERIALES EN UNAS OBRAS

En Bayona, y en la pista forestal a Porteguifío, fueron robados unos dos mil metros de tubo de plástico, pertenecientes a una obra de la empresa Varela Villamor, valorada en 200.000 pesetas. El citado material se hallaba al borde del camino aparentemente abandonado.

#### • APREHENSION DE CONTRABANDO EN TUY

En Tuy, y en el coche de turismo LE 53211 conducido por su propietario, José Luis Palacio Fernández, la Guardia Civil descubrió el transporte de una vajilla de 72 piezas, cuatro jarras, 24 cerice

### PROGRAMAS DE T.V. ESPAÑOLA PRIMERA CADENA

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Panorama de Galicia
- 14.14 Apertura y presentación
- 14.15 Aquí, ahora
- 15.00 Telediario
- 15.30 Tele-revista
- 16.00 Jennie
- «Triunfo y tragedia»
- 17.00 Despedida y cierre
- 18.30 Carta de ajuste
- 18.45 Toros desde la Plaza de Plasencia (Cáceres)
- Ganadería: Martínez Benavides. Días Fros
- Miguel Márquez, Antonio José Galán y Manuel Arroza
- 21.30 Capitán Newman
- 23.25 Últimas noticias
- 23.30 Reflexión
- 23.35 Despedida y cierre

### SEGUNDA CADENA

- 19.30 Carta de ajuste
- 20.00 Presentación y avances
- 20.01 Polideportivo
- 21.30 Noticias en el segundo programa
- 22.00 Original
- «El día menos pensado»
- 22.30 Lecciones magistrales
- «Un nuevo episodio de este espacio»
- 23.30 Última imagen

### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña Digna González Fernández, sita en Salvador Moreno, 15.

Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche, la de don Manuel Eandín Linares, en la calle Cobián Roffignac, 33.

#### PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente, en la calle de la Oliva, 4-1ª izquierda. Teléfono 85 25 31.

### ARTE

## La pintura de Ortiz en «Sala Torrado»

Marcial J. Ortiz es un joven y primerizo pintor que expone estos días en la «Sala Torrado». El calificativo de primerizo no tiene otra intención que anunciar que es esta su primera exposición pública y por consiguiente no pretende significar que el nivel plástico de su obra sea la de un recién iniciado en la pintura. Por el contrario está dotado de buen oficio y parece haber trabajado mucho antes de tomar esta decisión de exponer. Y si no ha dedicado muchas horas a la pintura quiere decirse que posee una fuerte vocación. Su arte está lleno de equilibrio, pureza y reposo. Y, en este sentido, es un pintor dueño de sí, siempre dispuesto, por lo que he contemplado de su obra, a una disciplina severa bajo la idea de que no se puede proceder menos lógicamente al pintar un bodegón, un paisaje o un retrato como cuando se construye una casa, que diría Matisse.

Empecemos por anunciar que el grupo de bodegones que exhibe es, por ejemplo, un espléndido acorde no sólo de formas, sino de colorido trabajadas dentro de un rígido naturalismo pero espléndidamente compuestas. Lo que Albert Gleizer llamaba la forma-espacio; esto es el espacio traducido en aspectos formales por el color y el dibujo, es realizado por Ortiz de modo intuitivo. Descubre la afinidad de las formas entre sí y penetra en las superficies y en los planos con seguridad y firmeza. Lo que es un buen síntoma porque este es uno de los hechos que preocupan hondamente al espíritu de todo buen plástico.

En cuanto a los paisajes llega, en algunos de ellos, a una notable simplificación y a una alegre y jubilosa armonía. El júbilo surge en el tono cuando predomina lo claro; en el color cuando destaca lo cálido. Tal es el acierto de Marcial J. Ortiz en este tema frecuentado en grandes períodos de la historia de la pintura, sobre todo en los primitivos italianos y en los impresionistas. Por otro lado, los escasos retratos que expone son un acierto de expresión y de fidelidad. Sin duda alguna este joven pintor será, en un futuro no lejano, un notable retratista con gran contenido plástico y a la vez poético.

Van Gogh solía decir que la mejor definición que conocía de la pintura era esta: «El arte es el hombre agregado a la naturaleza»; a la que libera como verdad. Marcial J. Ortiz está situado en esta posición con entusiasmo y fervor nada frecuente. Inicia sus primeros pasos en el ámbito del arte a buen nivel y con evidente seriedad. Habrá que desearle que no ceda en esta su pasión y noble fervor.

Luciano del Río

## último PISOS

### ENTRESUELOS PLAZAS GARAJE

EN EL CORAZON DE PONTEVEDRA

García Camba 10

FACILIDADES DE PAGO

INFORMES: Plaza de España, 1-1º

PONTEVEDRA Telf. 85 1745

GRUPO DE EMPRESAS VIACAMBRE

CONSTRUCTORA, FINANCIERA, INMOBILIARIA

### EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 765,5 milímetros.

Tendencia barométrica, sin variación.

Humedad relativa del aire, 60 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, oeste.

Velocidad, 6 kilómetros por hora.

Visibilidad, regular.

Cielo, cubierto.

Clases de nubes, nimboestratos y cirros nimbos.

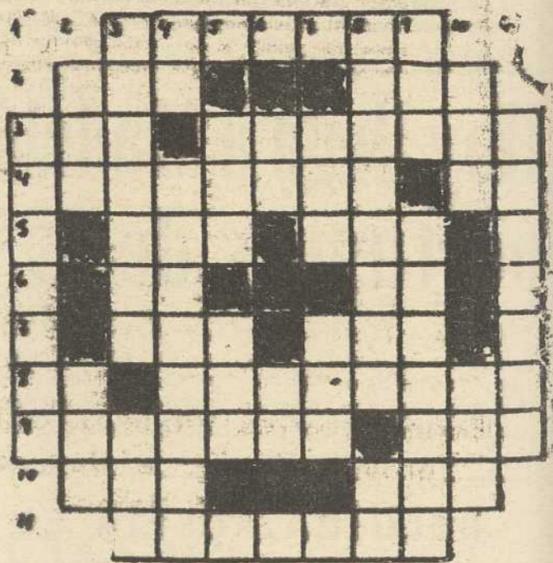
Precipitación atmosférica, 4 litros por metro cuadrado.

Temperatura máxima 18 grados a las 17 horas.

Temperatura mínima, 14,4 grados a las 8 horas.

Horas de sol, 1.

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.—Pronominal. Ponchera. 2.—Pieza del arado. Herrumbre en los metales. 3.—Penacho de plumas de algunas aves. Nombre de varón. 4.—Signo del Zodíaco. Necio. Orificio excremental. 5.—Burro. Estaban. 6.—Naturales de un país europeo. 7.—Hongo. De palabra. 8.—Consonante. Agarradero. Preceptor. 9.—Escucharán. Casta, linaje. 10.—Encarnada. Pieza sobre la que gira un cuerpo (pl.). 11.—Chacó de fieltro con orejeras. Soga de esparto.

**VERTICALES:** 1.—Flanco o costado. Catedral. 2.—Denotas alegría. Jefe árabe. 3.—Cruel emperador romano. Ciudad de Gran Canaria. 4.—Órgano de la vista. Habla en público. Condimento. 5.—Saludable. Sumo sacerdote judío. 6.—Sedimentos de los líquidos. 7.—Odre pequeño para el vino. Criba grande. 8.—Metal precioso. Demostrativo. Especie de pintura. 9.—Quitar asperezas. Raza. 10.—Canción de curia. Lamentos. 11.—Ruidó agradable. Elogio.

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.—Cedazos. 2.—Tas. Nos. 3.—Caz. Ricinos. 4.—Acomodar. Ra. 5.—Non. Mil. 6.—En. Cu. 7.—Sel. Con. 8.—Ad. Damisela. 9.—Lotería. Tal. 10.—Sur. Sas. 11.—Lorigas.

**VERTICALES:** 1.—Capital. 2.—Tac. Dos. 3.—Cazones. Tul. 4.—Es. Monedero. 5.—Ron. Lar. 6.—Id. Mll. 7.—Cam. Cía. 8.—Onricos. Ss. 9.—Son. Lunetas. 10.—Sor. Las. 11.—Sabogal.

# AQUI ALGUIEN SE ESTA PASANDO...

Sr. Director de «DIARIO DE PONTEVEDRA».

Muy Sr. mío: Como Vd. sabe, a partir del próximo primero de julio, la Medicina en España quedará totalmente socializada. Bien. No vamos a discutir ahora si esto es justo o injusto. Mas, como ya he expuesto en otras ocasiones, si la salud es un bien necesario, un bien al que todo el mundo tiene derecho, y para ello la Medicina ha de ser socializada, otro tanto ocurre, por ejemplo, con la alimentación, el vestido y el preciso cobijo bajo techo. En justa puridad, pues, pienso que lo mismo debiera hacerse con la alimentación, vestido, vivienda, ingeniería, arquitectura, abogacía, farmacia, química, enseñanza, pesca, suelo, agricultura, veterinaria, banca, industria, albañilería, cantería, carpintería, mecánica, comercio, fontanería y todos los demás bienes y/o actividades de consumo y producción.

Hacer la justicia social — por otra parte muy razonable y necesaria — en base a socializar solamente una profesión, no me parece muy equitativo que diríamos. Y es que a la hora de pagar, yo, médico, tendré que hacerlo en una sociedad capitalista; pero, a la hora de cobrar, me pagarán como en una sociedad socialista. Todo ello implica una situación discriminatoria y fundamentalmente injusta para los médicos. No se me oculta, Sr. Director, que los médicos no gozamos en general de buena prensa en el país; pero esto no impide ver el resto del panorama en que nos desenvolvemos todos, médicos y no médicos.

Echémosle una ojeada: empecemos por decir que hay muchos médicos que, a la hora de cobrar, pasan unos honorarios evidentemente exagerados; yo conozco algunos que son unos verdaderos «fenómenos» en eso de cobrar. Pero también sé de abogados que no se quedan atrás y hacen honor a la maldición del gitano: «Pleitos tengas y los ganes».

Hace unos días, un amigo mío me refirió cómo un arquitecto le cobró por un proyecto de obra de un edificio, para seis viviendas y sótano destinado a garaje, doscientas mil pesetas, a las que habrá que añadir después los emolumentos que le cobrará por dirección de obra. No hace muchas fechas, yo tuve necesidad de llamar a un «técnico» en lavadoras electrodomésticas para que reparase una que se nos había averiado. Me cobró 150 pesetas por desplazamiento (vivo en La Caeyra); 1.200 pesetas por una pieza de goma, llamada «escudo estrella»; 550 pesetas por un tubo de goma de alimentación de agua de la lavadora, de 1,80 metros de longitud y que vale en el comercio 170 pesetas; 5 pesetas por otra pieza más; 80 pesetas por ITE y 800 pesetas por mano de obra. El total de la factura sumó, pues, 2.785 pesetas (dos mil setecientas ochenta y cinco pesetas). A los quince días de todo ello,

a la segunda vez que se puso en funcionamiento, la lavadora se paró definitivamente, al parecer, con el motor quemado. Sin comentarios.

¡Y con todo y esto, Sr. Director, encima hay quien se atreve a hablar en son de crítica de los médicos rurales del SOE, obligados a estar de servicio permanente las veinticuatro horas del día, sin un horario laboral reglamentado, sin servicio de guardia que los supla, sin descanso diario como los demás, sin el imprescindible descanso nocturno, sin poder disfrutar de los domingos y festivos, sin vacaciones, y pagados por el SOE, por todo ello y por familia y mes, con un coeficiente de 51,30 pesetas...! Hace ahora tres años, escribí, en estas amigas y acogedoras páginas de DIARIO, que el médico rural es algo así como la versión actualizada de un esclavo. No he cambiado de opinión. Porque, Sr. Director, disponer de un tiempo libre es algo más que una reivindicación laboral; es un derecho existencial de la persona humana. ¿Será necesario recordar aquí que estamos en el último cuarto del siglo XX, época de grandes conquistas sociales, y que la esclavitud ha sido abolida por Abraham Lincoln en 1863? ¿Será necesario todavía comentar la subida incesante y diaria del costo de la vida, las facturas que pasan los talleres mecánicos de coches, el importe de la «chupuza» de un albañil, el costo de la enseñanza privada, los fabulosos ingresos de los fenómenos de fútbol nacional, tipo Cruyff, o cualquier otra faceta del entorno hispánico para darnos cuenta cabal del enorme desfase existente? No lo creo.

No pretendo, Sr. Director, arreglar el país con todo lo expuesto; vana y torpe sería mi intención. Pero si quiero apuntar algo que, en mi opinión, es totalmente injusto y se está exagerando hasta el extremo de incluso pretender socializar las transfusiones de sangre. Aunque no sé claramente cómo se puede lograr tal cosa «socializar la sangre», pienso lo mismo que un colega mío navarro (Dr. Fernández Arqueo), que, al escribir certeramente sobre el tema en «El Pensamiento Navarro», termina diciendo que sólo le queda avisar a los panaderos, lecheros, comestibleros, etcétera, que pongan a tiempo sus barbas a remojar y que no consideren ni ajena ni lejana para sus libertades esta campaña socialista en el ámbito de la transfusión de sangre.

Porque el socialismo engendra siempre socialismo.

Agradeciéndole la publicación de los presentes comentarios, reciba, Sr. Director, un atto. saludo de su incondicional amigo y siempre afmo. s. s.,

ANTONIO BUA RIVA  
(MEDICO)

## ELECCIONES SINDICALES: LA HORA DE LOS MAS HONESTOS

El próximo día 16, hasta el día 18, se realizará, en toda la Provincia, una votación, entre la población laboral, para elegir representantes sindicales en las empresas. Es decir, serán designados, por decisión de las urnas, enlaces sindicales y vocales jurados de empresa.

En nuestro país, hasta ahora y se ignora si la situación persistirá en el futuro, sólo han ejercido el derecho al voto, los cabezas de familia, la mujer casada — a partir de las últimas elecciones municipales — y los obreros censados, en el momento de elegir a sus representantes. El resto de la población española formada por personas mayores de edad, pero no cabezas de familia, ni mujeres casadas, ni trabajadores asalariados, han conocido lo que es escribir un nombre en una papeleta de voto y depositarla en una urna. Y el caso es, que votar es un derecho consustancial con toda persona humana inserta en las coordenadas políticas de un Estado; integrada en una sociedad que es gobernada, dirigida y administrada por otras personas. Expresar una opinión, un juicio sobre esas personas gobernantes por medio del voto, es un acto que garantiza esa condición de seres libres.

Una vez más la masa obrera española tendrá ocasión de votar, de denunciar sus opiniones y de elegir, posibilidades que para otros compatriotas son inaccesibles. Por eso, la masa obrera debe ser consciente en el uso del derecho a votar; debe exigir también el cumplimiento estricto de lo que constituye una obligación y urgir con un verdadero espíritu democrático y con un amplio y generoso concepto de la libertad.

Pero ha de advertirse la presencia en este sufragio que protagonizará la masa obrera de un hecho preciso: el acierto en la elección. La necesidad de que el obrero elector medite en los nombres de quienes son candidatos; que analice la personalidad de éstos, su ejecutoria en la empresa, su limpieza de conducta y las posturas que haya adoptado en ocasión de situaciones críticas o conflictos frente a la empresa. Si entre los candidatos proclamados hay nombres serviles a la empresa, frente a otros dispuestos a sacrificarse, entregarse y renunciar a favor de los derechos de los trabajadores. Es decir, que ha de votarse, y elegir, a los más honestos, rectos de intención, dignos, que luchan por las reivindicaciones sociales; que combatan el colonialismo del capital de empresa; que proclamen los principios de una justicia social efectiva y no sólo exudada a través de la letra impresa; que reclamen el derecho a un salario justo. Y muchos de estos problemas, en empresas que se autodenominan modélicas: que publican a los cuatro vientos sus numerosos puestos de trabajo y sus desembolsos en sueldos y salarios, no afloran a la superficie porque los representantes de sus obreros sirven de tapadera, o el capitalismo de empresa les ha sellado la boca con promesas, favores, gratificaciones extras o ascensos rápidos. Incluso, empresas hay en nuestro entorno — nacionales o multinacionales — ahitas de vanidad y presunción inversora, que ni siquiera tienen convenio colectivo. Uno se pregunta en qué se han preocupado; qué ha entretenido, o qué sinecua ha obnubilado la mente de los enlaces y vocales jurado de estas empresas que obtienen sustanciosos beneficios anuales, incluso contabilizables en divisas.

En este tiempo, es la hora de cambiar y modificar ese «status» negativo para los intereses de los trabajadores. El modo y manera de hacerlo es sencillo y eficaz: no reelegir a esos hombres y elegir a aquellos que nunca hayan dimitido, o renegado, de una consigna: defender los derechos del obrero frente a la coacción, la presión y el poder del capitalismo de empresa.

Tiberio Graco

## Enrique Torres Viqueira, delegado provincial de la Juventud en Las Palmas



MADRID, 9. — Esta mañana tomaron posesión de sus nuevos cargos como delegados provinciales de la Juventud de Barcelona, Jerónimo Sainz Balas, Las Palmas, Enrique Torres Viqueira y Tenerife. Esteban Sañudo Mier, respectivamente.

El acto fue presidido por el delegado nacional de la Juventud, Manuel Valentín Gamazo, a quien acompañaban el secretario nacional, Lope Pérez Cornes y el director del departamento de Coordinación de la mencionada Delegación Nacional, Fernando Sanz Fabian. — (Cifra)

## Becas para el Curso de Verano, en el Hospital

Por la Diputación Provincial, se convoca a concurso la adjudicación de treinta becas con destino a alumnos de Medicina que les interese tomar parte en el VII Curso de Verano de clases prácticas, en el Hospital Provincial, durante

los meses de julio, agosto y septiembre próximos.

Cada una de las becas, está dotada con cuatro mil pesetas mensuales, debiendo ser solicitadas mediante instancia y justificantes que se señalan, antes del día 20 de junio actual.

## «Nuestra Salud», nueva revista de Ciencia

Acaba de salir al mercado una nueva revista que cubre un sector en el amplio panorama de publicaciones. El título dice bastante al lector sobre su contenido; éste abarca desde el tema candente de la Seguridad Social en su uso, trato médico y hasta en ocasiones abuso seccionales divulgatorias de medicina de urgencia casera, como pueden ser las quemaduras, etc. Revista con temas de actualidad sanitaria y de higiene en general. Colocación notable en uso para for-

mar una biblioteca de medicina al alcance de toda cultura.

Ilustra sobre el contenido de esta nueva publicación los títulos de alguna de sus informaciones a secciones: Las enfermeras, los peligros de la belleza, la célula, enfermedades infecciosas, aprender a comer y adelgazar, química de los alimentos.

Nueva publicación, en suma con atractivo y campo para un pronto éxito de lectores.

## Hasta el 31 de agosto, no se trabajará los sábados en la Construcción

El Sindicato Local de la Construcción y Obras Públicas, nos facilita la siguiente nota:

«Se recuerda a las empresas y productores encuadrados en este Sindicato, el cumplimiento del artículo séptimo del vigente convenio colectivo sindical, que dice: Jornada de

verano. En el periodo comprendido entre el día primero de junio y el 31 de agosto de cada año, no se trabajará en toda la jornada de los sábados, recuperándose las cinco horas correspondientes a dicho día, en los restantes de la semana, esto es, de lunes a viernes ambos inclusive, a razón de una hora diaria».

# LOS PEDANEOS TIENEN LA PALABRA

## DON JOSE LOPEZ ABELEDO, ALCALDE DE LA SECA, AFIRMA:

«Llamar Corea a nuestro barrio es una ofensa intolerable»

«Me siento orgulloso del comportamiento de todos los vecinos»

El barrio de La Seca, todo un símbolo en la Ciudad. A las orillas del Lérez, conser va todavía ese carácter agri dulce del campo, medio égloga, medio elegía, envuelto en las coordenadas de capital. Eso pienso y eso creo. Eso me parece, según se desprende de las palabras de su pedáneo, honorable alcalde que contesta gustoso a las preguntas, sin pelos en la lengua, muy seguro de sí, convencido plenamente. La voz grave, un poco ronca, cuando puede censurar públicamente, aplaudir o incluso callarse, si lo desea. Y sin más preámbulo, he aquí las declaraciones de don José López Abeledo, rector máximo de la barriada de La Seca.

— Señor alcalde el veinti cuatro de junio de 1974, que se sepa, fue usted investido como pedáneo de La Seca. Poco tiempo. Pero algo pudo haber hecho, ¿verdad?

— Bueno, en realidad, a pesar del poco tiempo que usted dice, me orgullozo de haber conseguido varias cosas.

— Entre ellas...? — El arreglo y asfalto de carretera, así como del barrio de Santa Margarita y el traslado de la antigua fuente de La Seca.

— ¿Que pasaba entonces? ¿Que mal o qué demonios afectaban a la dichosa fuente?

— «Demonios, dice». — Vamos, señor López, sea tan ingenuo. ¿Por qué ha ordenado el cambio de lugar en definitiva?

— ¡Ah!, el agua estaba contaminada. No se podía beber.

— ¿Ahora no la está usted bebiendo?

— Claro que sí. Tengo la correspondiente certificación de Sanidad con fecha 24. 10. 74. A propósito, es una de las aguas más ricas que se presentaran a analizar.

— De acuerdo, de acuerdo. Pasemos a otro capítulo. La recogida de basuras, por ejemplo. ¿También está «contaminada»?

— No. Eso sí que no. La recogida de basuras funciona perfectamente.

— Me alegro. Me alegro mucho.

— Yo también... — Claro, supongo que el alcalde tendrá que alegrarse y en sumo grado. ¿Pero a qué se debe tan buen funcionamiento?

— Entre otras cosas, me ayudó mucho don Antonio Requera.

— Vaya, ya salió otro vez don Antonio, el discutido hombre... — Será discutido o no, pero a mí me ayudó.

— ¿Cómo? — De qué forma? — Entregándome dieciséis cubos, entre plástico y cing. Para la próxima semana pienso conseguir cuatro más, pero no ser éstos suficientes.

— Con todo, señor alcalde, el barrio de La Seca está muy sucio. Al menos es me parece.

— Pues, perdón. Está usted equivocado. — ¿Equivocado? ¿Quiere que le demuestre lo contrario, señor alcalde?

— Bueno, hay alguna basura, como en todas partes en general, sin embargo está limpio. Los residuos que ha brá podido observar se de ben, casi en exclusiva, a los perros nocturnos que rompen las bolsas, ¿entiende?

— Y esos perros tendrán dueño... ¿No es así?

— Yo, a fuer de sincero, no atrevería afirmar que la mayoría no pertenecen si quiera a nuestro barrio, sino a otros colindantes.

Bueno, ni tanto. Ellos no colaboran demasiado, desde el momento en que no reco gen lo que encuentran tirado. Antes con el otro Servicio venía el barrendero del «carrito» todas las semanas. Ahora no. Y se nota, claro. Necesitábamos, por semana al menos, aunque su ausencia se suple con la colaboración vecinal.

— ¿Sí? ¿Seguro? — Seguro... salvo excepciones. Los vecinos me ayudan en la limpieza. En otros asuntos no hace falta.

— ¿Y cómo le ayudan, señor pedáneo?

— Recogen — aunque no lo crea — los restos y residuos de. Antes con el otro Servicio me siento orgulloso de ellos.

— Estupendo. Un alcalde agraciado, ¿no?

— En este caso, por supuesto. Y puedo presumir, por ello precisamente, que La Seca es uno de los barrios más limpios de Pontevedra, sino el que más.

— También uno de los mejores...? — Ya sé. Lo dice por su fama, ¿no?

— Exacto, muy exacto. Y usted muy perspicaz... que hay gente muy educada y servicial. No todos, naturalmente.

— Luego aquel famoso nombre de «Corea» aludien do a calamidades, sandeces incultura, y una retabla in terminable de etcétera.

— Ya, pero es completamente falsa esa imagen deformante de nuestro barrio. Si quiere comprobarlo lo acompaño, le presento a los vecinos. Juzgue luego.

— No hace falta, señor López Abeledo. Confío en su palabra. Por otra parte sería indigno de un alcalde — afir mar lo contrario, conceder me razón, o parte, en la pregunta. De todas formas, ¿a que se debe esa fama, ¿a que se debe esa fama, ¿a honor para su pueblo?

— Bien. Tiene su base. Hubo un tiempo en que abundaban peleas, riñas, alguna sangre. No obstante desde que llegó la Guardia se modificó todo. Las monjas trabajaron. Algunos de sus pequeños, mejor dicho muchos, unos ochenta o más, incluso, anduvieron recogiendo papeles por las calles dando así ejemplo de civismo.

Hoy, repito, si no se lo he dicho ya, nuestro barrio es uno de los mejores de Pontevedra en cualquier concepto.

— Respetamos sus medidas, opiniones a las que no quitamos ni ponemos rey. Las dejamos así, conforme ha dicho y sentido, conforme me piensa. ¿Piensa asimismo que ya lo ha conseguido, todo, que su barrio es un dichado de perfecciones, por lo que se entrevé, por lo que se deja entrever entre bastidores?

— No. No. Aquí todavía hay que conseguir mucho más. En primer lugar el ensanche de la carretera de Santa Margarita, en segundo el del barrio del mismo nombre, ya que si las autoridades tienen intención de terminar la calle que conduce a la C. G. de Orense resultará muy estrecha. Y ello — conseguido — sería un punto clave y vital para efectos de desviación del tráfico rodado. Eso es otro otro serie de problemas.

— Perfectamente. ¿Cuenta para ello con alguna protección oficial? ¿Digamos mejor que un presupuesto del Ayuntamiento?

— Con ninguno. Hasta la fecha con ninguno.

— ¿Es posible? ¿El Ayuntamiento no se reparte sus arcas, municipales, su erario público, suyo mío, el de todos, entre las necesidades de los barrios? ¿No cuenta usted con un delegado de distrito que hubiera...? — La fórmula sobre el particular...



— Mire, yo no estoy en un periódico. No me entero de muchas cosas que me mencionan, y sabe Vd., incluso no conozco al delegado de distrito, aunque tengo entendido que es el señor García Cacho. Ignoro su primer nombre.

— Bien, bien. Algo es algo, y le vale para haberse presentado a él personalmente. Es lo que tenía que hacer, señor alcalde, ya que si Mahoma no va a la montaña...

— Un momento. No me culpe. Intenté conocer al delegado para esclarecer mis puntos de vista como alcalde de barrio. Pero nunca se hallaba en la Casa Consistorial.

— ¿Nunca?... A los Plenos acude al menos a algunos, que yo sepa. ¿A qué horas fue usted al Ayuntamiento?

— A las nueve, a las diez, a la once, incluso a las doce. Y tengo esperada para poder hablarle.

— Ardua labor la suya, aun que... aunque pudo preguntar por su domicilio particular.

— Y lo hice en la persona de algún funcionario, pero no supieron darme el domicilio exacto.

— Y ahora, si le parece, pasamos a otro programa de sucesos, al alumbrado. ¿No se queja?

— Afortunadamente no. — ¿Sí? ¿No mentirá, señor alcalde, no mentará?... Mire que toda mentira resulta intrínsecamente mala, aun la piadosa.

— No. No suelo hacerlo. — Tampoco ahora, aquí, en esta noche? — Tampoco.

— Pues, como para muestra basta un botón, le voy a citar unos puntos sin luz: los de la barriada del Grupo Sindical. Allí desaparecen por arte de magia. No me dirá que no o que, hoy mismo, no hay allí lámpara, decorativas...

— Sí, sí. Lo sé. Y yo se lo iba a decir. En ese lugar los niños juegan a la pelota y zan el tendido eléctrico. Este es el motivo por el que que dan sin luz un día o dos... que también es el tiempo que me lleva cursar el parte para que se presenten los técnicos del Ayuntamiento y pongan solución. De ello es lo que agradezco al Excmo. Ayuntamiento, muy agradecido, pues por lo mencionado, y por otras cosas, bien, como alcalde y como persona.

— Y de la RENFE también está agradecido? ¿O de la trinchera por donde pasa el ferrocarril?

— No. Ahí no lo estoy. Tendría que instalarse una vez la cerrando los espacios vacíos, en evitación de desgracias personales. Ya no es el primero que se ha caído.

— ¿Por qué no lo intenta?

— Tengo entendido que es incumbencia de la Red Nacional de Ferrocarriles. No mía.

— Pero aun así, revuélvase por donde pueda, ¿no?

— Sí por mí es... — Pues que no queda.

ALFONSO MEHUEIRO

## INFORMACION MILITAR

### El teniente coronel Barrientos Labrador, destinado a Salamanca

Por una disposición que se publica en el Diario Oficial del Ministerio del Ejército del pasado sábado, se dispone que para cubrir la vacante de teniente coronel existente en la Plana Mayor del 62 Tercio de la Guardia Civil, en Salamanca, pase destinado el teniente coronel de dicho Cuerpo, del Grupo de Mandos de Armas, don Juan Barrientos Labrador, el cual está en su actual destino de jefe de la 631 Comandancia.

Desearnos al prestigioso militar, que ha pasado entre otros varios años, granjeando se el aprecio y la estimación de muchos pontevedreses, tanto civiles como militares, muchos éxitos en el nuevo destino que le fue encomendado.

VACANTE DE MANDO Para ser cubierta en turno.

de libre elección, se anuncia en el D. O. número 126, de fecha 7 del actual, la vacante del mando de la 631 Comandancia de la Guardia Civil, en Pontevedra.

La citada vacante, podrá ser solicitada por tenientes coroneles del citado Cuerpo, del Grupo de Mando de Armas.

### INGRESO EN MUTILADOS

Le fue concedido el ingreso en el Benemérito Cuerpo de Mutilados con la clasificación de caballero mutilado permanente de guerra por la Patria, y el ascenso al empleo de sargento efectivo de Infantería, al soldado de dicha Arma, don Valentín Bahamonde Zapatero, perteneciente a la Jefatura Provincial de Pontevedra.

## AMBULANCIAS HIJOS DE ESTEVEZ

TELEFONOS 95 28 43 - 07 67 - 97 72

## EL FRUTO DE UNA COLABORACION INTERNACIONAL

Tengo toda la playa para mí. Bajo un brillante sol, descarnado y molesto, leo un libro cuando, de pronto, una pareja de petirrojos, como saetas, se detienen ante mí para dirimir sus diferencias amorosas.

Son maravillosos en su diminuta perfección. Los siento compactos, capaces, terminados. Saltan con vuelos cortos, decididos, seguros de sí mismos. Para ellos yo no soy más que otra roca de la playa. No se ven más que el uno al otro. El amor, a fuer de verdadero, es ciego.

El macho presiona sobre la hembra que huye sin huir, jugando al «aquí te espero». Jura que he visto reflejarse un fluido de atracción, que los envuelve, en el rápido entrecruzarse de sus cortos vuelos. Ahora, que se han internado en la espesura, ¿quién podría asquiarlo? Me ha deitado pensativo este fugaz parlanteo de dos diminutos pájaros. Los encontré tan vivaces que, por comparación, estaban mucho más vivos que yo.

El petirrojo es un diminuto pájaro, afincado en nuestras costas, fruto del cruce de dos nacionalidades vecinas, de dos familias que, desde siempre, han mantenido intercambios. La parte francesa aportó al cruce su calidad de pequeño (Petit) y su ascendencia española el brillante plumaje (rojo). Nosotros, esgrimiendo nuestra típica visión total, describimos este pájaro como una diminuta bola roja, y así le pusimos el nombre; los franceses, más detallistas, no vieron roja más que su garganta y el nombre francés así lo da a entender. Ellos quizás sometieron el pájaro a la indiscreción de una lente de aumento, nosotros, como yo en esta tranquila tarde, preferimos bautizarlo al vuelo, aprovechando la primera impresión de nuestra retina y nuestra capacidad para ver poesía y ternura en todas las cosas. Eco va en caracteres.

J. Plasencia

## Hoy, en el Ateneo, recital poético de Luis López Alvarez

Hoy, a las ocho y media de la tarde, en los salones del Ateneo, sito en General Molina, 15, entresuelo A, tendrá lugar un recital a cargo del poeta Luis López Alvarez sobre su libro «Cárcava». Dada la personalidad del disertante se espera con gran expectación su actuación en Pontevedra. La entrada será libre.

Luis López Alvarez nace en La Barosa, pueblito de la provincia leonesa, rayando con Orense, en 1930. Se trasladó de niño a Valladolid donde a los catorce años comienza sus primeros pasos poéticos, siendo a los dieciséis años secretario del Ateneo.

En el año 1950 se traslada a París hace periodismo viajando por todos los países de Europa y Oriente Medio.

En el año 1960 finaliza

Ciencias Políticas en la Universidad de París. Seguidamente se traslada a Congo donde funda el Instituto de Estudios Congoleños en Brazzaville.

Actualmente es director de la UNESCO para todo el desarrollo cultural del ámbito latinoamericano. Reside en la Habana.

Es autor de «Arribar cosegado», «Vispera en Europa», «Las querencias», «Rumor de Praga», «Los comuneros» y su actual realización «Cárcava». En prosa ha publicado «Lumumba ou l'Afrique future», «Croissance économique et originalité nationale» y «Conversaciones con Miguel Angel Asturias».

Es colaborador de «Indice». Recientemente dio un recital en el Ateneo de Madrid.

## Audiencia del Príncipe de España

MADRID, 9. — Durante la mañana de hoy, en el Palacio de la Quinta, S. A. R. el Príncipe de España, ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

Consejo de administración de Ford, Motor de Estados Unidos, presidido por Mr. Henry Ford.

Señor Cheij Nasser Al Manjur, embajador de Arabia Saudí en España.

Don Luis Serrano de Pablo Jiménez, teniente general del Ejército del Aire.

Don Gustavo Leseure Martín, director general de Instituciones penitenciarias.

Don Vicente Alberto Llover

res, vicealmirante, comandante general de la Zona Marítima de Canarias.

Don José Gella Iturriaga, general inspector del Cuerpo de Intervención de la Armada.

Don José L. Del Valle Iturriaga, acompañado de sus hijos los condes de los Villares. Reverendo padre don Angel Martínez Fuertes, procurador en Cortes.

Don Ignacio Acha Sánchez Arjona.

Don Rafael Ardú Villoslada, abogado, acompañado de su hermano don Miguel Ardú Villoslada.

Don Enrique Martorell, 80 años. — (10 fra)

AUN MAS ALREDEDOR DE LA VIDA

INDICES, MENSURABLES, DE LA PERSONALIDAD

Ciertas fórmulas, o formulillas, muy vigentes hoy en el mundo del trabajo, y en el de los negocios, o en suma presentes de alguna manera con toda la mecánica social, no podríamos dejar de aceptar que constituyen aquí —como en otros infinitos lugares del planeta—, una especie de invasión "mensual" de Norteamérica sobre Occidente. Seguramente, tales procedimientos a "ellos" les vienen dando buenos resultados, y nosotros, por suponer que también nos valdrán y... en cierto modo por algo de esnobismo, los venimos utilizando a todo pasto; tal como se acreditan, de un modo público, los anuncios que se refieren a la busca de personas para cualquier clase de actividad o servicio.

Así, todo solicitante —aparte de que ofrezca su curriculum vitae— tiene que resignarse a ser reducido, o comprimido, a poco más de una docena de índices, números fríos —del 1 al 10— que pueden hacer, o pretenden hacer, un extraño retrato —matemático— de la persona. El mecanicismo es esencialmente materialista, y por ello deshumanizado y antipático, pero, hay que aceptar que, para ciertos enfoques está valiendo tal sistema de transmutar, o sintetizar a un ser viviente, superior, en una pequeña serie de números. Durante los últimos años arraigó la costumbre periodística de dar, con el nombre del protagonista de cualquier suceso, sus años, su estatura y su peso...; y el gran público "parecía" que se forjaba una idea más exacta del personaje que le presentaban completamente tal perfil o silueta con esos datos pedestres que se le añadían. La moda, ha amañado ya... y ahora podemos analizar, retrospectivamente, que era un esnobismo un tanto frívolo, contagio social irremediable de esas fórmulas americanas, por las que, expeditivamente, un hombre puede engorgarse hasta quedar representado por esos pocos numeritos de los que ahora estamos habuando...

En nuestro viejo mundo, y en este mundo de hace como medio siglo, no le hubiera sido posible pensar a nadie que, para saber la condición humana de un solicitante de cualquier empleo o misión, bastaba con hacerle rellenar un impreso con una pequeña colección de preguntas —o cuestiones— que podían contestarse con una serie, equivalente, de pequeños números. Sin embargo, de alguna manera, también podía presentarse que todos somos una suma de condiciones, o de valores; y que esos sumandos, posibles, forzosamente han de ser, entre nosotros, inmensamente variables. Todo ello, en efecto, era analíticamente intuíble... pero, todos, a la hora de tener que estimar la supuesta valía o esperable personalidad de un desconocido, nos inclinábamos por el sistema "natural" de conocer a la gente por lo que nos dictara el corazón. Y, naturalmente: a veces, nos equivocábamos; pero, en la mayoría de los casos —y sin numeritos— acertábamos...

El uso, o abuso actual, de índices para medir o "calcular" —con una seria aproximación o exactitud bastantes—, una personalidad que deseamos conocer, podrá dar en la realidad resultados que, por lo visto, deben valer a la gente... Pero, al tiempo, se producirán muchas confusiones, de modo irremediable. Porque, en suma, nada es en la vida —o, al menos, no del todo—, acumulación estricta de elementos, sino armonía de cada posible reunión de elementos. Imposible sería, en la mayoría absoluta de los casos, apreciar la razón o valor de cualquier obra humana o extrahumana, haciendo una simple suma de sus parciales esencias, separables y... definibles como independientes. Puede hacerse, un poco rutinariamente y... por inocente broma, la conversación de un hombre en un corto conjunto de números, números-índices, en una cuartilla...; pero, para nada trascendental, importante y grave, el procedimiento resultaría válido... Hay muchas cosas más que esos posibles índices —por afinados que pudieran ellos mismos establecerse —para dar el resultado de un ser viviente, o de cualquier amenación de los seres vivientes... La personalidad —especialmente— es una impalpable mezcla de valores nada o poco concretos; pero menos concreto es la armonización o milagroso equilibrio o proporciones, relativas, que establecen un resultado final: un ser inteligente, bello, bueno, artista, místico, santo... o sus contrapuestos; y, unos u otros, o al menos algunos con sus infinitas posibles matizaciones.

Todas estas, y otras parecidas reflexiones me fueron "provocadas" por una confidencia, reciente, de un amigo, que —entre bromas y veras... o más veras que bromas— me decía que, por medio del sistema de "índices, mensurables", estaba planteando la solución del problema de encontrar una mujer, para, al fin, dar arreglo estable y solemne a un estado de soledad que le va resultando insoportable... Y no puedo desear a mi amigo otra cosa que suerte en su "programa", pero, me temo que está aplicándole un mecanicismo inconveniente... por cuanto por ese sistema americano, de los índices definidores de la personalidad, es posible que encuentre, y bien, un empleado cualquiera, pero le va a ser difícil encontrar, así, nada menos que una esposa...

AUDIENCIA PROVINCIAL

Francisco Rodríguez Rodríguez, condenado a ocho años de prisión mayor por el homicidio de Antonio Alfageme

EL TRIBUNAL SOLO APRECIO, EN EL PROCESADO, LA ATENUANTE DE ARREBATO U OBCECACION

Por el Tribunal de la Sección Primera de la Audiencia Provincial, ha sido dado a conocer el fallo recaído en la vista de la causa procedente del juzgado de Vigo, por el delito de homicidio, contra el vecino de aquella ciudad, Francisco Rodríguez Rodríguez, vista los pasados días.

En el primer «Resultando», se alude al procesado, como persona de buena conducta y sin antecedentes, casado en 1964 con María Cristina Pérez de Diego, de 38 años de edad, la cual sobre setiembre de 1970 entabló relaciones extramatrimoniales íntimas con Antonio Alfageme del Busto, también casado y de bastante más edad que ella, nacido en diciembre de 1916.

En la primavera del año 1973, comenzó a recibir anónimos en los que se decía que su esposa mantenía relaciones extramatrimoniales íntimas con el señor Alfageme del Busto, anónimos que aparecieron escritos en una máquina que éste tenía en su domicilio y de los que conservaba copia, y el día 20 de abril del pasado año, después de haber encomendado a un investigador privado que practicase gestiones en relación con la vida de su esposa, Francisco Rodríguez Rodríguez vio salir a su cónyuge de una pensión de la calle Alfonso XIII, de la que poco después salió también Antonio Alfageme, por lo que se dirigió a pie a recoger su coche en el garaje de su domicilio en donde también recogió un «desmontable», barra para sacar arandelas de las ruedas de los turismos, que envolvió en un periódico e introdujo en un bolsillo del pantalón. Se dirigió a la oficina de Antonio Alfageme en la calle Felipe Sánchez, al que encontró cuando se disponía a abandonar la oficina, dándole el procesado un empujón y una patada en el vientre, haciéndole caer de rodillas, y le golpeó repetidamente con el desmontable en la cabeza, conmoviéndole y arrastrándole luego al interior de la oficina, en donde continuó la agresión con una navaja o instrumento similar. Penetró seguidamente en los servicios al objeto de lavarse, en cuyo momento vio como Alfageme del Busto, arrastrándose, trataba de deslizarse por el suelo para alcanzar la puerta, por lo cual volvió a herirle con la na-

vaja o instrumento análogo en el cuello, hasta dejarle exánime.

Después, Francisco Rodríguez se dirigió al muelle de comercio, en donde arrojó al mar el envoltorio con los objetos empleados en la agresión, regresando a su domicilio en donde escondió los zapatos que había utilizado, que presentaban manchas de sangre, lavando su propia camisa y chaqueta, también manchadas, afeitándose y poniendo nueva ropa. Cenó luego con su esposa, a la que acompañó a una sesión de cine. Al siguiente día guardó los zapatos en el garaje de su casa y en la tarde del lunes los arrojó a un quadero de basuras del lugar de Meisueiro, enviando a limpiar las ropas a la tinería propiedad de los padres de su esposa.

En el segundo «Resultando», califica los hechos como constitutivos de un delito de homicidio, del Artículo 407 del Código Penal, del que el procesado es responsable, señalando la petición fiscal de 15 años de prisión, o indemnización de un millón de pesetas, completándose los informes, en los Resultados tercero y cuarto.

En el primero de los Considerandos, se señalan los hechos como no constitutivos de un delito de asesinato cualificado por la alevosía, pero que integran un homicidio, según el Artículo 407 del C. P., añadiéndose otras consideraciones. Precisa el segundo, que del delito reseñado resulta autor el procesado como comprendido en el número 1 del Artículo 14 del C. P., por haber ejecutado voluntaria, personal y directamente, los actos que lo integran. En el tercer Considerando, no se estima la concurrencia de trastorno mental transitorio, ampliándose en el cuarto los conceptos. En el quinto, se señala que la Sala estima preferible decidirse por la atenuante de arrebató u obcecación. Siguen otras puntualizaciones en el sexto. Se señala en el séptimo, que no procede la aplicación de la atenuante cuarta del Artículo noveno del C. P., y en el octavo, que igual conclusión se impone sobre el atenuante sexta del Artículo citado, completándose la información de la vista, con los Considerandos siguientes, hasta el décimo segundo.

El fallo recaído en la causa de referencia, es el siguiente:

«Que como autor responsable del delito de homicidio, ya definido, con la concurrencia de la atenuante de arrebató u obcecación, que apreciamos muy cualificada, debemos condenar y condenamos al procesado Francisco Rodríguez Rodríguez a la pena de ocho años de prisión mayor, con las accesorias de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena, así como al pago de cos-

tas y a indemnizar a la viuda de don Antonio Alfageme del Busto, en la cantidad de 100 mil pesetas y a cada una de las cinco hijas, en la cantidad de 100.000 pesetas.

Como se recordará, preside el Tribunal, el titular de la Audiencia, señor Rivas Sobredo, con los magistrados señores Landeiro Piñeiro, Pérez Ardi, Prego García y Vázquez Sandoz representando al Ministerio Fiscal, el fiscal jefe, señor Varela Boitán, y el ponente de la causa el magistrado señor Landeiro Piñeiro.

MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO N. DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO AVISO

Acordada por Orden Ministerial de 13 de agosto de 1973, la Concentración Parcelaria de la Zona de ARNOIS (La Estrada-Pontevedra), se anuncia que los trabajos de investigación de la propiedad a efectos de concentración, darán comienzo el día DIECISEIS de junio del presente año, y se prolongarán durante un periodo de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieron en este periodo, serán consideradas como desconocidas y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de enero de 1973, de Reforma y Desarrollo Agrario. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad y omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a las parcelas comprendidas en el siguiente perímetro: será en principio el de la parte del término municipal de La Estrada, correspondiente a la parroquia de Arnois, por lo tanto los propietarios del mismo deberán en su propio interés, además de hacer declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Pontevedra, 7 de junio de 1975

EL JEFE PROVINCIAL, Firma ilegible.

Acuerdo de cooperación ferroviaria hispano-francés

MADRID, 9. — Un nuevo convenio de cooperación entre las empresas ferroviarias francesa y española, adicional al protocolo de acuerdo de diciembre de 1972 y cuyo propósito es la expansión de los tráfico ferroviarios entre ambos países, ha sido firmado a primera hora de esta tarde por el ministro de Obras Públicas, señor Valdés y González Roldán y el ministro de Transportes francés, señor Cavaille. —(Cifra.)

Los índices mensurables, y sumables, para dar una aproximada idea de un ser humano, y tal vez en cuanto a la capacidad "práctica" de tal ser, acaso, como en las evaluaciones "del mejor coche del año" —que ahora suele hacerse mucho—, puedan dar algún conocimiento al empresario o al automovilista. Pero los índices personales, de condición moral, son, por naturaleza, indeterminables y sobre todo insumables. La personalidad humana, "ideal", como la belleza "ideal" de una mujer —por ejemplo—, podría ser la suma de desiguales o no todos perfectos valores. Aparte de que, condiciones excelsas suelen traer, por equilibrio, bajas condiciones. En todo caso, siempre sería preferible la armonía, o suave y feliz acopito de medios índices personales. Recordamos, a este propósito, la tremenda frase de Saint-Simon refiriéndose a Chamillart (obispo de Elna, hacia 1860):

"Es el mejor y el más imbécil de los hombres".

Manuel G. Yelmor

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- **ALQUILO PISO** amuebla do temporada verano y otro grande compartido. Teléfono 858997.
- **SE ALQUILA** piso amueblado por tres meses, Loureiro Crespo, Castañal "Edificio Jaén" 4.ª derecha.
- **ALQUILO** piso amueblado, ocho camas, julio y agosto. Razón: 852053, de dos a cuatro.
- **ALQUILO** habitación a caballero, Plaza Barcelos "Edificio 16" 4.ª D.
- **CASA CENTRICA**, tres de familia, alquila habitación a señorita o caballero. Razón: Salvador Moreno, 20.3.ª derecha.
- **SE ALQUILA** bajo comer. cial "Edificio La Parda" Informes. Telf. 851670.
- **SE ALQUILA** piso. Telf. fono 851034
- **SE ALQUILAN** habitaciones a caballeros, Sagasta, 14, 7.ª izquierda, teléfono 850544.

## AUTOMOVILES

- **AUTOMOVILES FIDAUTO** Avda de Lugo, 25 Pontevedra. Sucursales: C/ 17 de Marzo, Villagarcía; C/ Santiago Apostol, Cangas, 124 D; 124 Sport; 1430; 850, dos y cuatro puertas; 600 E y D; 127; Mini 850, 1.000, 1.275; R6, R8, 4 L; Simca 1.000 y 1.200; Dyane 6
- **¡¡FERIA del Automóvil!!** "Riomño" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vigo, Bolivia, 22. Teléfonos 218836 217867. Casa central en Madrid, C/ Alberto Aguilera 30. Teléfono 4492100.
- **PARTICULAR** vende furgoneta Sava J. 4, buen uso. Razón: San Román, 21.3.ª
- **G. RIVAS**. Tractores usados, revisados. Tractor Barreiros 5.500. Tractores Pascuali y Goldoni, articulados doble tracción. Loureiro Crespo, 17 Pontevedra.
- **G. RIVAS**. Tractores Universal, tractores Sole, tractores Astoa; Loureiro Crespo, 17 Pontevedra.
- **VENDO** 124, barato, excelente. Teléfono 858466

raneo dos meses Costa Brava. Escriban con datos y prestaciones señores de Navas cués. Avenido Nazaret, 8. Madrid 7.

- **SE NECESITA** señora para limpieza de 8 a 10. Peregrina, 15 1.ª
- **SE NECESITA** asistenta para Marin. Razón: Isabel II, 37 Pontevedra.
- **SE NECESITA** chieca, fija con informes. Razón: Teléfono no 852284.
- **SE NECESITA** empleada de hogar. Buen sueldo. Razón: Jaime Janer, 16.3.ª. Teléfono 880649, Marin.

## ENSEÑANZAS

- **INGLES** clases particulares E. G. B. y Bachillerato. Razón: teléfono 850767.
- **FRANCES** E.G.B. y Bachillerato. Teléfono 850330.
- **CLASES** de Inglés profesor nativo. Iniciación 7.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª. Puig 12.2.ª Pontevedra. Teléfono 855327.

● **ST. PATRICK**. Centro de estudios de Idiomas. Curso de verano, comienza el 1.º de Julio. Colaboran en el mismo miss Mary Taylor y miss Gilliam Philips. Plazas limitadas. Inscripciones en Michelena 22.3.ª Teléfono 854697.

## TRASPASOS

- **TRASPASO** librería, instalaciones nuevas, buen alquiler, facilidades. Teléfono 854728. Pontevedra.
- **SE TRASPASA** nave industrial. Avenida Uruguay. Razón: 850746.
- **TRASPASO** local 100 m.2. Foto Graña, Benito Corbal, 27.
- **SE TRASPASA** bar Elvira. C/ Joaquín Costa, n.º 48, con vivienda, renta antigua. Razón: En el mismo bar.
- **TRASPASO** garaje con lavadero y engrase de camiones. Avenida del Uruguay, 24. Teléfono 853307. Pontevedra.
- **SE TRASPASA** negocio con vivienda. Razón: Manuel Quiroga, 8. Pontevedra.

## VENTAS

- **PISOS**, en Travesta Doc. tor Loureiro Crespo, 400.000 Ptas. entrada. Consultenos. Vende LAYBE.
- **PISOS**, en Loureiro Crespo, garaje, calefacción. Vende LAYBE.
- **PISOS**, muy céntricos, acogidos, calefacción y garaje. Vende LAYBE.
- **PISOS** en las Corbaceiras. Precio 980.000 Ptas. Vende LAYBE.
- **PISOS**, extraordinarios en calle Echegaray, calefacción y garaje. Vende LAYBE.
- **PISOS** acogidos en San Antonio, con cuatro dormitorios, amplio salón comedor, etc. Vende LAYBE.
- **SOLAR** en Playa Moreda para Chalet, superficie 1.060 m.2. Vende LAYBE.
- **SOLAR** en Carballo, 1.600 m.2. Vende LAYBE.
- **PISOS**, con calefacción y garaje en Fernández Ladreda. Vende LAYBE.
- **PISOS** terminados, cerca de la Plaza de Toros. Precio 1.100.000 Ptas. Vende LAYBE.
- **LOCALES** comerciales. Buena situación desde 300 mil ptas. Informes: LAYBE.
- **BAJO** en Avenida de La Coruña a dos calles. Vende LAYBE.
- **PISOS** terminados muy soleados 204 m.2. Amplísima terraza. Vende LAYBE.

● **BAJO**, muy céntrico, acogido. Vende LAYBE.

● **SOLAR** en San Blas, 18 m. fachada, precio interesante. Informes. LAYBE.

● **BAJO**, en Fernández Ladreda, 750 m.2. facilidades. Vende LAYBE.

● **PISOS**: Terminados en Trav. Gonzalo Gallas, acogidos. facilidades. Vende LAYBE.

● **PISO** Terminado en Edificio Gonviz, muy amplio, soleado. Vende LAYBE.

● **PISOS**: Extraordinarios, en Avda. de Vigo, calefacción. Vende LAYBE.

● **PISOS**: En Avda. de Vigo, esquina a Pedro Alcántara, calefacción, garaje. Vende LAYBE.

● **ENTREPLOTA**: Muy céntrica 145. m.2. Vende LAYBE.

● **GARAJE**: Muy céntrico, 900 m.2; pleno funcionamiento. Vende LAYBE.

● **RIOS** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Pisos, chalets solares locales comerciales. Traspasos General Mola 12. Teléfono 853658. Pontevedra.

● **MARPE** vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar, comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29.2.ª

● **VENDESE** piso, Padre Luis, 4. calefacción central, llave en mano. Razón: Teléfono 851840.

● **SE VENDE** terreno apropiado para solares o instalación industrial, 80 metros fachada carretera, a tres kilómetros ciudad. Informes: Teléfono 851119.

● **CHALET** a 3 km. de Sanxenxo, a 100 m. playa con buena vista al mar, compuesto de cuatro dormitorios, estar, comedor, dos baños, cocina, garaje y terrazas, con finca de 600 m. Construcción primera. Entrega en junio. Pesetas. 2.850.000. Admito propiedad en parte de pago. Informes: C/ Salvador Moreno, n.º 18. Pontevedra.

● **PARTICULAR** vende piso en edificio Banco Bilbao. Informes: Portería o teléfono 851845.

● **SE VENDE** casa en San Telmo, 8. Razón: Telf. 850071.

● **VENDESE** solar en Mollabao, pozo agua potable. Razón: Teléfono 850746.

● **PARTICULAR** a particular. Vende solares playas Mogor, Agüete y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 23. Pontevedra.

● **PISOS** de primera, calefacción central, parquet, empujados, desde 1.250.000 pesetas en calle Ernesto Caballero. Vende Rios, General Mola 12, bajo. Teléfono 853658.

● **RIOS** vende pisos en calle Javier Puig, soleados, armarios empotrados, calefacción central.

● **PISOS** en Juan Bautista Andrade, mármol, parquet, armarios soleados, empapelados, económicos. Vende Rios.

● **RIOS** vende amplios pisos en Salvador Moreno, desde 1.150.000 pesetas.

● **PISOS** maravillosos con calefacción central, terminados, facilidades, en travesía carretera de La Coruña. Vende Rios.

● **RIOS** vende pisos de categoría, magníficas vistas, frente al Sanatorio de la Merced.

● **APARTAMENTOS** céntricos con calefacción central. Vende Rios.

● **PISOS** magníficos en Fernández Ladreda Loureiro Crespo, Avenida de Lugo, General Mola, Paseo de Colón, Arzobispo Malvar, San Antonio, Travesía Joaquín Costa, Avenida de Vigo, Santa Clara. Vende Rios.

● **RIOS** vende en el centro de La Caeyra, excelentes negocios comerciales.

● **PROPIEDAD** con casa, solares, aserradero y maquinaria en carretera de Cangas. Vende Rios.

● **RIOS** vende bajo de 500 m.2 a dos calles en Salvador Moreno, altura para entresuelo.

● **SOLARES** escogidos para chalets en La Caeyra, Chanclas, Samleira, Rajó, Areas, San Vicente do Mar, Muren te. Vende Rios.

● **RIOS** traspasa fábrica de helados en pleno rendimiento.

● **RESTAURANTE** y vivienda en playa turística, magnífica instalación. Vende Rios.

● **SE VENDE** finca a 2 kilómetros capital, 2.000 m.2. Razón, Secundino Esperón, 3 (Frutería).

● **SE VENDE** comedor semi nuevo, buen precio, razón: Gasos de Mendoza, 8 6.ª centro.

● **SE VENDE** alfalfa de calidad. Teléfono 700382 y 750296 de Peralta (Navarra).

● **SE VENDE** casa en Samleira, cerca playa. Interesados escribir Apartado, 218 Rf. Casa, Pontevedra.

● **SE VENDE** piso con o sin muebles. Teléfonos 856141 y 856142.

● **PORTELA**—Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Administrador de fincas, colegiado: Daniel de la Sota, 6, 1.ª izquierda. Teléfono 857312. Venta y administración de fincas, solares, pisos, alquileres y traspasos en toda la provincia.

● **PORTELA**—Vende y traspasa en Pontevedra, bajos comerciales muy céntricos.

● **PORTELA**—Vende en Pontevedra, piso amplio, calefacción central, teléfono. En Juan Bautista Andrade, pisos terminados.

● **PORTELA**—Vende en Marín, casa ocupada.

● **PORTELA**—Traspasa en Pontevedra, bar céntrico, pleno rendimiento.

● **PORTELA**—Veh de Sanxenxo y otras playas, apartamentos y chalets, en la mejor situación y condiciones.

● **PORTELA**—Vende en Pontevedra, pisos en construcción de primera calidad, muy céntricos, calefacción central, facilidades.

● **PORTELA**—Vende o alquila piso y bajo de 100 metros cuadrados, en San Antonio.

● **SOLAR**: zona San Antonio, con planos y permiso de obra 18 viviendas y bajos doy a cambio pisos. Informa Gregorio Fernández 2, Pontevedra.

● **SE VENDE**: Estantería de pared, grande, moderna; armarios de madera, estanterías metálicas, mesa de oficina, sillas en muy buen uso. Razón: Pardo Bazán, 14. Teléfono 854728.

● **¡¡OCASION!!** solo por unos días, vendo casa nueva cantería, piso bajo comercial, posibilidades más pisos, desocupada. Rúa Nueva Abajo, 14 (frente Diputación Alameda). Informan misma.

● **PISO** 3.ª B., en Michelena, encima Almacenes Simeón, terminado. Calefacción central y facilidades. Informes. Teléfono 850707.

## VARIOS

● **MUDANZAS** personal especializado. Salvador. More. no. 42. Teléfono 851444.

● **EMPRESA JANEIRO**. Teléfonos 853630 y 857177, Pontevedra.

## SE NECESITAN

**OFICIALES Y APRENDICES** para Carpintería de Aluminio, Industrias "FERA", Gorgullón, 88.

**APRENDIZ DE CAMARERO** NECESITASE Razón: MESON MARISSO C/ Echegaray, 15. MARIN

## TECNICO TELEVISION

NECESITA HIJOS DE VAZQUEZ LESCAILLE SUELDO E INCENTIVOS A CONVENIR. Interesados presentarse en Santa Clara, 25, de 8 a 9 de la tarde.

## REEDUCACION DE DEFECTOS DE LENGUAJE Y TRATAMIENTO PARA DIBLEXIAS

Equipo especializado. Matrícula junio de 5.30 a 7. Casimiro Gómez, Bloque 4.º-8.º-A. (San Antonio). Teléfonos 85 81 80 — 85 10 17.

## SE NECESITA LAVACOCHE

GARAJE COSTA GIRALDEZ PONTEVEDRA.

## INFORMACION UNIVERSITARIA

### Ganadores de las pruebas de Distrito de la X Olimpiada Matemática Exámenes y cursos de Doctorado

Maria Dolores Martínez Deben, del colegio "Siervas de San José", de La Coruña, ha logrado el primer puesto en las pruebas realizadas en el Distrito Universitario de Santiago de Compostela y correspondientes a la X Olimpiada Matemática. En segundo lugar se clasificó Carlos de Prado Orbán, del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Coya, Vigo; y el tercer lugar Luis Fernández Rueda, del Colegio Peleteiro, de Santiago de Compostela.

#### EXAMENES

Los exámenes para alumnos con dispensa de escolaridad en la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, se inician el próximo miércoles, día 11, según el calendario que se expone en el tablón de anuncios de la indicada Facultad.

#### CURSO DE DOCTORADO

"Trastornos del crecimiento"

de origen renal" es el tema de la próxima conferencia del Curso de Doctorado sobre Ecología y Desarrollo Humano que dirige el profesor R. Tojo. Dicha disertación será el día 14 y estará a cargo del profesor J. Rodríguez Soriano, jefe del Departamento de Pediatría de la Ciudad Sanitaria "Enrique Sotomayor", de Bilbao.

El día 17 el profesor M. Suárez, catedrático de Pediatría de la Universidad de Sevilla, hablará sobre "Provección al futuro del estado nutricional del niño".

El día 26 hablará el profesor J. Becerra, director del Laboratorio de Endocrinología de la Universidad de Tejas, sobre el tema: "Mecanismos de acción hormonal"; y el día 28, el profesor F. Sereñi, director del Instituto de Puericultura de la Universidad de Milán, hablará sobre el tema: "Nutrición, metabolismo intermediario y desarrollo".

## CASA RAYO DE BARCELONA

Invita a sus clientes y público a la exposición de sus labores de lencería, juegos de novia, mantelerías y equipos para el hogar que presenta en el HOTEL RIAS BAJAS su representante don Luis Ruiz, los días 10, 11 y 12 del actual, de 11 a 14 horas y de 16 a 20. Previo aviso atenderá en horas convenientes.

## HOGAR DEL PENSIONISTA

### ELECCION DE LA JUNTA ADMINISTRADORA

Se pone en conocimiento de todos los socios que el próximo día 10, a las 16.30 horas, tendrá lugar en los locales del Hogar, la Asamblea General de todos sus socios.

En dicha Asamblea serán elegidos los vocales electivos que habrán de formar parte de la nueva Junta Administrativa. Podrán votar todos los socios, excepto las esposas menores de 60 años, siendo imprescindible la presentación del carnet del Hogar.

Pontevedra, 7 de junio de 1975

EL PRESIDENTE, ANGEL ESCUDERO TORRES.

**COCHES de ocasión**

Procedentes de operación cambio, todas las marcas totalmente revisados, a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago

**TRES HERMANOS** SERVICIO OFICIAL SEAT-FIAT PONTEVEDRA VILLAGARCIA

**LAYBE** COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

- **VENDESE** "Seat 1430" motor Perkins, buen estado. Razón: Establecimientos Jorge, Virgen del Camino, 9; teléfono 856375. Pontevedra.
- **DEMANDAS**
- **SE NECESITA** engrasador. Sueldo a convenir. Razón: Garafe Lafuente.
- **NECESITANSE** dos chicas de 14 años. Razón: Confeitería Perú, calle Fray Juan de Navarrete, 3.
- **SE NECESITA** dependiente de 14 a 16 años para comercio calzados. Razón: Calzados Chiquitín, Cobian Roffignac, 13.
- **NECESITO** piso alquiler. Sr. Pereira, teléfono 854850
- **SE NECESITA** chieca. Razón: teléfono 851207.
- **SE NECESITA** chieca fija, con informes. Razón: Michelena, 11 3.ª derecha. Teléfonos 851567 y 856349
- **NECESITO** empleada hogar para Madrid. Urgente. Ve

MARIN

Cerca de 500 jóvenes del Colegio Menor Atlántico y de la O.J.E., limpiaron las playas de Mogor y Portocelo

Rotundo éxito del festival artístico-musical celebrado en el Colegio Nacional de La Lage

MARIN. — (De nuestro corresponsal)

Constituyó un rotundo éxito el festival artístico-musical celebrado el pasado viernes, día 6, en el Colegio Nacional "La Lage"...

Todos los números del programa fueron maravillosamente interpretados, resultando de una variedad y amenidad verdaderamente sorprendentes.

Los actores del juguete cómico: "¡Qué orzadas!" (adaptación hecha por la directora del grupo de teatro del colegio y alumnos del mismo) llenaron de admiración al numeroso público...

Llena de encanto y simpática la escenificación de "Las Violetas" y "Fiesta andaluza".

Estupenda y de gran belleza y colorido la interpretación de los ritmos "México" y "Macumba" por el grupo de baile las "Mayor Girls".

Magnífica la actuación del Coro con un variado repertorio de canciones de exquisito gusto, bajo la dirección y colaboración de don Mariano García y doña Concepción Crespo, profesores del Centro.

Sorprendente y apoteósico por su interpretación, vistosidad, colorido, decoración, etc. el "Canto a Galicia", bailes regionales y sobre todo la "Estampa marinera" llenos de encanto, tipismo y lirismo gallegos.

Como fin de fiesta fuera de programa y como número sorpresa el conjunto: "Marín Universal" formado por algún exalumno del colegio y amigos, que se ofrecieron voluntariamente a dar un magnífico show musical...

Todas las actuaciones fueron larga y calurosamente aplaudidas por el numeroso público que llenaba completamente la sala hasta el

punto de hacerse insuficiente. Todos ellos salieron altamente complacidos, felicitando efusivamente a la dirección y colaboradores del festival, así como a la directora del centro...

LIMPIEZA DE PLAYAS POR JOVENES DE LA O.J.E.

Siempre, por estas fechas, tan pronto aparecen unos días buenos y los amantes del sol y del agua se van a las playas, comienza la masiva protesta por el estado de abandono en que se encuentran...

Pero en esta ocasión hubo mucha suerte, ya que la Delegación Provincial de la Juventud, en colaboración

con la O.J.E. y el Colegio Menor "Atlántico", de Pontevedra, han pechado con este ingrato trabajo. A consecuencia de ello, el pasado sábado, una auténtica nube de jóvenes —cerca de quinientos— se dedicaron a limpiarlas...

Lo que hace ahora falta es que otro grupo, bien de los colegios nacional o de otra institución, hagan lo mismo con la de Agueta, que buena falta le hace, con lo cual, la dejarían mejor, y la ahorrarían unos buenos cuartos al Ayuntamiento...

NUEVO HORARIO DE LA PLAZA DE ABASTOS

Con motivo de la época estival, el horario en el Mercado de Abastos modifica su horario, que queda establecido de la siguiente forma:

Por la mañana, de 7 a

9,30, y por las tardes, de 8 a 7. Los sábados por la mañana, el horario será de 7 y 3,30, y por las tardes permanecerá cerrado. Las vísperas de festivos, a las tardes abrirá de cinco a ocho.

BAUTIZOS

En el último año comunitario, recibieron las aguas bautismales, Andrés Moreira Pérez, Purificación Iglesias Pazos, María Isabel Rivero Veiga, Andrés Barreiro Gómez, Patricia Dolores Vázquez Otero y Roberto José de Mola Gómez.

LA NOVENA DE SAN JUAN EN LA BARRIADA DE PESCADORES

Este año las fiestas en honor a San Juan, en la barriada de Pescadores se celebrarán los días 21 y 22, a fin de que los festejos coincidan en sábado y domingo, y también, quizá, para no coincidir con la de Poyo. En su consecuencia, la novena también se adelantará, dando comienzo el viernes, día 13, a las siete de la tarde.

LUIS PORTAS

ORGANIZADO POR EL I. C. E., DE SANTIAGO

Curso de técnicas directivas destinado a la formación y actualización de profesores de Bachillerato

Un curso de técnicas directivas, destinado a la formación y actualización de profesores de bachillerato con funciones directivas es una de las actividades a celebrar este verano, en el marco de la colaboración internacional de las universidades de Santiago de Compostela, con las de Madison y Stanford, colabora que se inició hace dos años por el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Galicia.

Este curso, organizado por el I. C. E. de Santiago, en contacto con las dos universidades norteamericanas citadas y con el patrocinio y colaboración del Instituto Nacional de Ciencias de la Educación (I. N. C. I. E.), Dirección General de Ordenación Educativa, Comisión Fulbright y Fundación Barrié de la Maza, se celebrará en Santiago del 21 al 30 de julio próximo.

Entre los objetivos que persigue el curso figuran el aprendizaje de nuevas técnicas directivas, ejercitarse en tareas específicas de dirección, analizar las nuevas es-

tructuras organizativas de centros de bachillerato, etc.

Tanto las universidades de ciencias como los seminarios que constituyen el curso, han sido elaborados —y serán impartidos— por el equipo con junto de Santiago, Madison y Stanford, tras una amplia consulta del I. C. E. de Santiago a los directivos de Bachillerato del Distrito. Mediante una encuesta remitida a todos los centros en el pasado mes de abril.

Entre la temática a tratar figura: Planificación de objetivos, programación de tareas y técnicas PERT, organización del centro educativo, evaluación y control técnico, técnicas de acción grupal para directivos e investigación e innovación educativa.

Asimismo, entre las actividades a desarrollar durante el curso se integran diferentes conferencias, coloquio, entre las que figuran las siguientes: "La interconexión de áreas en el B. U. P." por José Ramón Masaguer Fernández, director general de Organización Educativa; "La nue-

va reglamentación de centros de B. U. P.", por Juan Piñero Permy, subdirector general de centros; "Actividades de los seminarios de bachillerato", por Antonio Iniesta Onega, subdirector general de Ordenación Académica; "El curriculum de bachillerato en Estados Unidos", por el director de programas del Distrito de San Francisco (Estados Unidos); "Problemas psicológicos en tareas directivas", por Jesús Garido Suárez, director del centro Santa María del Mar; "Problemática real del centro educativo", mesa redonda dirigida por Manuel Lozano Fuego, inspector jefe de Enseñanza Media, con intervención de directores de diferentes centros.

El curso se celebrará en régimen de internado, para los profesores que lo deseen, en el Colegio Mayor Universitario "San Agustín", de Santiago. El I. C. E. gestiona bolsa de estudio que cubrirán gastos de estancia en el alojamiento indicado, para los profesores procedentes de centros ubicados fuera de Santiago.

Guía Médica

ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Ex-médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid

PARTOS ESTERILIDAD CONSULTA:

General Mola, 11 2º Izq. de 4 a 7 tarde

Teléfono 85 51 29

DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGIA Y CORUGIA FUNCIONAL DEL OIDO

Ex-médico del Hospital Francisco Franco de Madrid, ex médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona.

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 1 mañanas de 4 a 8 tardes.

JOSE L. CONESA

ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1. Peregrina 31

TARDES: Mediante cita

URGENCIAS: Sanatorio Marascol

Dr. Abalo Barral

ESPECIALISTA

PULMON PIEL ASMA ALERGIAS

AEROSOL TERAPIA PRUEBAS DE ALERGIA

CONSULTA PREVIA CITA:

Daniel de la Sota, 1 1º Teléfono 85 57 32

Dr. Gerardo Vázquez Suárez

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA INFANTIL REUMATOLOGIA

Cirujía de estas especialidades. Titulado en la Universidad de Münster (Alemania)

CONSULTA: de 4 a 7 o previa cita

Teléfono 85 43 92

PEREGRINA 23

Dr. MANUEL JESUS PECE CELLIER

ESPECIALISTA EN PEDIATRIA

Diplomado en alergias infantiles. Pruebas alérgicas en niños. Vacunas. Tratamiento del Asma en los niños.

BENITO CORBAL 17 3º

TELEFONO: 85 19 13

PONTEVEDRA

DOCTOR SERGIO GARCIA SANCHEZ

MEDICO DENTISTA

Consulta: Benito Corbal 17 3º entresuelo, derecha.

Teléfono 85 05 06

PONTEVEDRA

JOSE LUIS OMBROS DE VICI

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Ex-médico residente de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco de Barcelona.

Partos Esterilidad e Intelectualidad conyugal

Diagnóstico precoz enfermedades malignas de la mujer

CONSULTA:

TARDES de 4 a 7 o previa cita

Teléfono 85 13 55. Peregrina 3 2

DOCTOR JAVIER CARPINTERO ESTEVEZ

Consultas de 10 a 1 y de 5 a 7, excepto sábados por la tarde y festivos

San Pedro Alcántara 14-1º

PONTEVEDRA

Angel Caamaño Rodríguez

GIJIANO GENERAL

Especialidad: Estómago, vesícula intestinal, hernias, varices, hemorroides y afecciones anorrectales. Edificio Alameda n.º 6.º

AMBULANCIAS

EMPRESA JANEIRO

TELEFONOS 85 36 30 — 85 71 77

SEGURIDAD Y ECONOMIA

Caballa y jurel para Nigeria

SANTA EUGENIA DE RI VEIRA.— Setecientas toneladas de caballa y jurel han sido cargadas en este puerto por el buque «Playa Blanca», que

zarpó rumbo a Lagos (Nigeria).

La citada mercancía había sido allí días pasados por dos buques de bandera rusa.

SE NECESITA CAMARERO

PARA TEMPORADA DE VERANO

RAZON: Restaurante América. — MARIN

SE NECESITA ENCARGADO PARA CARPINTERIA

RAZON: RODRIGUEZ - ROMERO

Barriada Pescadores. — Teléfono 88 06 84

VILLAGARCIA

Unidades de la Armada estarán en el puerto, los días que permanezca

abierta la Feria Agrícola e Industrial

Dos unidades de la Marina de Guerra permanecerán acorados en puerto los días en que permanecerá abierta la «IX Feria Exposición Agrícola e Industrial», ha comunicado el comandante militar de

Marina de la Provincia Marítima de Villagarcía, capitán de fragata, Edmundo Fraga Ferrero.

La Feria se inaugurará el próximo día 21 y se clausurará el día 29 del mes actual.

# PUERTOS

## MARIN

Llegó a puerto procedente de Pasajes el buque cargero "María de los Angeles Arrue" con sal.

## VILLAGARCIA

Tráfico nacional. Entra das "María Angeles Arrue", de Marin, en lastre; espera dos: "Puente Castrelo", de Las Palmas, con tñndos con gelados; "Cementos Rezola Galleja", de Gijón, con cemento; "Marín", de Cádiz, con sal y "Pilaruca", a com pletar carga para Ceuta y Melilla.

Línea de Canarias: Esta tarde salió para su escala de Vigo el correo marítimo "Ciudad de Pamplona", des pués de embarcar 300 tone ladas de carga general para Arrecife, Santa Cruz de La Palma, Tenerife y Puerto de La Luz - Las Palmas. Se esperan los días 15 y 28 res pectivamente, los también correos marítimos "Villa de Bilbao" y "Ciudad de Ovie do".

Tráfico exterior: salió el buque - tanque Iberiano

"Chemical Sprinter", para Li verpool en lastre. Esperado: Portugués "Silmar" a tomar 700 toneladas de madera pa ra Mòhamedia (Marruecos).

## VIGO

Llegó ayer a puerto el can tamarán italiano "Martini Bianco", procedente del nor te de Europa. Repostará en Vigo y continuará viaje a Italia.

También llegó el correo marítimo "Ciudad de Pam plona", procedente de Villa garcia de Arosa. Embarcó 50 pasajeros y 150 toneladas de general.

También llegó a puerto la motonave "Villafra", proce dente de puertos canarios con 600 toneladas de gene ral en su mayor parte fruta.

## FERROL

El bulkcarrier "Mercedes María" ha salido del puerto ferrolano, después de ser so metido a diversas revisiones en los astilleros de "La Ba zan".

Entró en puerto el yate de aco "Tropical".

# LONJAS

## EL BERBES

Un total de 168.000 kilos de pescado de altura, alija do, por cuatro bous, 7 bakas y 3 transmalleros, se subas taron en la Lonja vizuesa de Berbés.

También se vendieron en Lonja 26.500 kilos de palome ta, de 20 a 26 pesetas kilo; 3.590 piezas de bonito, que se cotizaron de 6710 a 11390 peseta, kilo; 6.000 kilos de caballa, a 11; 7.000 kilos de chincho de 378 a 433 y 3.500 kilos de sardina, de 850 a 1255.

## RIVEIRA

A 1.334.440 pesetas se ele vó el importe de la pesca su

bastada hoy en las lonjas de Riveira y Aguiño. Las cotiza ciones registradas han sido: merluza, de 127 a 178 pese tas kilo; palometa, de 1430 a 1660; faneca, de 37 a 81; abadejo, de 71 a 113; mero, de 285 a 305; besugo, de 92 a 104; Rodaballo, de 210 a 315; lenguado, de 390 a 420; congrio, de 18 a 43; pescadi lla, de 84 a 98; lubina, de 185 a 370; cigala, de 200 a 265 y jurel de 3 a 4 pesetas kilo.

## FERROL

Un total de 63.761 pesetas proporcionaron los 2.520 ki los de pescado subastados ayer en la Lonja ferrolana. Las especies arribadas han sido abadejo, jurel, pescadi lla, lino, sardina y meiga.

## PUBLICACIONES

# GRANJA

El número 269 de esta pu blicación correspondiente al mes de mayo, con una porta da a todo color, nos ofrece en su sumario, una serie de títu los a cual más interesante y, entre los que destacaremos los siguientes: «Enfermedades in fecciosas del caballo», de An drés Traizoz; «La alimenta ción como base para reducción de costos en la producción de huevos», de Martín Gamero; «Ecología pecuaria», de M. Fonseca.

Junto con otros trabajos de investigación a g r o pecuaria, completan el número las habi tuales secciones de informa ción y legislación.

# MAREAS PARA HOY

05,11 h. primera pleamar.  
11,15 h. primera bajamar.  
17,27 h. segunda pleamar.  
23,45 h. segunda bajamar.

# LA ESTRADA: Isabel Bouzada y María Elena Goldar, reinas Mayor e Infantil de las fiestas patronales

## Borrazas, jugador más regular del Deportivo

Isabel Bouzada Dieguez y María Elena Goldar Pazos han sido designadas reina mayor y reina infantil, res pectivamente, de las Fiestas patronales de La Estrada 1975. También han sido de signadas las dama, de la corte de honor de ambas rei nas. La corte de la reina ma yor la integran María Jesús Carbón Valcárcel, María del Carmen Durán García, Con chita de la Calle Blanco, Ma ría Teresa Torrado Rivas, Ana María Temes Otero y María Eugenia Paz Chacón; y la corte de honor de la Reina Infantil las niñas Lu

cia Fernández—Novoa Caste lo, María Jesús Durán Reino, Isabel Domínguez Rodríguez, Raquel Balboa Neira, María Maceira Porto, Silvia Torro Abelleiro, Angeles Vaamonde Amor y Beatriz López Neira. Las reinas y sus damas de honor habrán de participar en los diferentes actos socia les que se incluyan en el programa de las fiestas, que tendrán lugar a finales del presente mes de junio.

## TROFEO

El trofeo al jugador más regular de C. D. Estradense

durante la pasada tempora da en el Campeonato de Ca tegoría Regional Preferente ha sido entregado a Borra zas en el transcurso del anual acto de confraternidad que ofrece la directiva del pri mer equipo estradense.

La elección del jugador más regular se llevó a cabo mediante votación secreta en la que participaron los di rectivos del club.

Por parte de los jugadores de la plantilla fueron entre gadas sendas placas de agra decimiento a los directivos del club, José Beade Varela y Constante Becerra Coto.

## Notas necrológicas

Hoy da comienzo en la Basílica de Santa María la Mayor, a las 8 de la tarde, un novenario de misas por el alma de

## DON JOSE LUIS RODRIGUEZ RODRIGUEZ

que falleció en Madrid el día 2 de junio de 1973, a los 47 años de edad. Sus padres y hermanas ruegan a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a alguna de estas misas, por cuyo motivo les anticipan gracias.



LA SEÑORA

# DOÑA ADELA REY

(VIUDA DE BENITO ANDRADE)

**FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA TARDE DE AYER, A LOS 84 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.**

D. E. P.

Sus hijos, Josefa, Dolores (Viuda de Cano), Carlos, Adela, Teodoro y Encarnación Andrade Rey; hijas políticas, Carmen Cochón y María González; nietos, bisnietos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la parroquia de la Virgen del Camino, a las SEIS de la tarde del día de hoy, martes, para la celebración de los funeraes de «corpore insepulto» y se guidamente al cementerio municipal de San Mauro, en donde recibirá cris tiana sepultura, favores por los que les anticipan gracias.

Pontevedra, 10 de junio de 1975

CASA MORTUORIA: Viviendas La Parda, Bloque 2.º - 1.º B.

LA FE, S. A. Cia. de Seguros. NO SE RECIBE DUELO.



LA FAMILIA DE LA JOVEN

## MARIA DE LA CONCEPCION REBORCADA SANCHEZ

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA TARDE DEL PASADO DIA 8, A LOS 15 AÑOS DE EDAD, EN SU DOMICILIO DE LA PUERTA DEL SOL, LEREZ

D. E. P.

DA las más expresiva, gracias a todos aquellos que en la tarde de ayer se dignaron asistir a la conducción de sus restos mortales al cementerio parroquial de Lerez, así como aquellos que por me dio de firmas, cartas, tarjetas, telegramas u otros medios testimoniaron su condolencia. Los funerales por su eterno descanso se celebrarán en el día de mañana a las ocho de la tarde en la parroquia del Divino Salvador de Lerez, favores por los que quedarán eternamente agradecidos.

Pontevedra, 10 de junio de 1975.

LA FE, S. A., Compañía de Seguros.



LA SEÑORA

## Doña ENGRACIA GARCIA BOUZOS

(VIUDA DE EMILIO OUTEDA)

**FALLECIO EL DIA 8 DEL ACTUAL, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD**

D. E. P.

Su hermana, María (Vda. de Marescot); sobrinos, sobrinos políticos y demás familia, EXPRESA por este medio su agradecimiento a cuantas personas en la mañana de ayer, lunes, asis tieron al funeral de cuerpo presente celebrado por su eterno descanso en la iglesia parroquial de San Martín de Salcedo, y seguidamente a su inhumación en el cementerio de dicha parroquia, así como a cuantas otras que por diversos medios les hicieron patente su condolencia.

Funeraria: HIJOS DE ESTEVEZ

Pontevedra, 10 de junio de 1975



EL SEÑOR

## D. JOSE DEL RIO PIÑEIRO

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN EL DIA DE AYER A LOS 70 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.

D. E. P.

Su esposa, doña Divina Piñeiro Allariz; hijos, José, Josefa, Manuel, Julio, Francisco, Benita, Ho racio, Fernando, Eduardo y Alvarito; hijos políti cos; hermano, Manuel; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asisten cia a la conducción del cadáver que se celebrará hoy día 10, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, a la iglesia parroquia de Santo Tomé de Piñeiro para la celebración de los funerales de cuerpo pre sente y seguidamente a su inhumación en el ce menterio de dicha feligresía, favores por los que les anticipan gracias.

Casa Mortuoria: Santo Tomé de Piñeiro (Trocosa) Marin, 10 de junio de 1975.

SANTA UCLIA, S. A., Compañía de Seguros

Funeraria: Central Funeraria



LA SEÑORA

## DOÑA ISOLINA DEBEN MARIÑO

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA MAÑANA DE AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

D. E. P.

Sus hermanos, José y Antonia Debén Mariño; hermana política, María; sobrinos, primos y la fa milia Sáinz Lamas.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la parroquia de Santa María la Mayor, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana del día de hoy (martes), para la celebración de los funerales de «corpore insepulto» y segui damente al cementerio municipal de San Mauro, en donde recibirá cristiana sepultura, favores por los que les anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: San Telmo, 16 - bajo

LA FE S. A. Compañía de Seguros

Pontevedra, 10 de junio de 1975

NO SE RECIBE DUELO.

## Los duques de Cádiz en El Salvador

SAN SALVADOR, 8. — La Gran Cruz placa de plata de la Orden Nacional salvadoreña «José Matías Delgado», le fue impuesta anoche al duque de Cádiz, don Alfonso de Borbón, presidente del Instituto de Cultura Hispánica.

El acto de imposición tuvo lugar en los salones del Ministerio de Relaciones Exteriores, en el transcurso de una recepción ofrecida por el titular de la cartera, Mauricio Borganovo Pohl.

El ministro salvadoreño expresó su satisfacción por hacerle entrega de la condecoración en nombre del presidente de la República, coronel Arturo Armando Molina.

El presidente del Instituto de Cultura Hispánica, agradeció vivamente emocionado la distinción de que era objeto.

La jornada de hoy es prácticamente de descanso para los duques de Cádiz y su séquito. Por la mañana iniciaron una gira campestre iniciada por el presidente del Instituto salvadoreño de Turismo y por la noche asistirán a una cena privada en la Embajada española. — (Efe.)

# AMBIENTE DE INCERTIDUMBRE

## DIALOGO EURO-ARABE EN EL CAIRO

BRUSELAS, 9. — Un ambiente de incertidumbre se advierte en los medios comunitarios ante la reunión que dará comienzo mañana en El Cairo, de cinco días de duración, entre los expertos comunitarios y los de la Liga Árabe, que puede terminar en una negociación o en un enfrentamiento político.

La delegación europea, ha ido a El Cairo, sin saber la actitud que debe adoptar frente a los representantes árabes. En días pasados se han reunido los embajadores de los "nueve", ante la CEE para discutir discretamente en el seno del comité político y la consigna que han dado a la delegación es una muestra de gran vacue-

dad: sondear la opinión de los grupos árabes sobre los temas que podrían ser abordados en el diálogo.

Europa, cree saberse aquí, no tendrá ningún problema en aceptar que el diálogo se refiera sobre la cooperación agrícola, financiera e industrial, e incluso cultural y tecnológica, mientras que los árabes tendrían la intención de pedir más: extender las conversaciones a los capítulos de asuntos sociales y del empleo, así como a los intercambios comerciales, aspecto que convertiría a los encuentros en una especie de negociación, contra lo previsto en las reglas del tratado fundacional de la CEE.

De otro lado están las implicaciones políticas del diálogo: los "nueve", para evitarlas, han tratado de presentar en diálogo a un nivel eminentemente técnico y para paliar la presencia de representantes palestinos, se esfuerzan en hacer ver que los expertos árabes no representan a sus países de origen sino a la Liga Árabe en cuanto tal.

A este respecto, se señala que con motivo de la firma del acuerdo CEE-Israel, cuyas implicaciones políticas han sido exageradas tanto por parte árabe como israelí, la apertura del diálogo euro árabe corrió el riesgo de que dar suspensa. Superada esta eventualidad, en medios comunitarios se sigue creyendo, que, a pesar de todo, este hecho seguirá repercutiendo en el diálogo.

La idea de organizar el diálogo euro-árabe nació a finales de 1973, con ocasión de la declaración de los "nueve" contra el espíritu anexionista de Israel.

En febrero de 1974, dieron comienzo contactos exploratorios entre los "nueve" y la Liga Árabe y en junio del mismo año, los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE llegaron al acuerdo de sugerir a la Liga Árabe una cooperación a largo término en los aspectos económico, técnico y cultural.

El primer encuentro preparatorio tuvo lugar en julio de 1974 en París, en el que participaron por parte europea el ministro de Asuntos

Exteriores francés, Sauvegnargues, el presidente de la Comisión Europea, François Xavier Ortoli y por parte árabe Mahmoud Riad, secretario general de la Liga.

En esta ocasión se decidió crear un grupo de trabajo y una comisión general mixta que debería reunirse en noviembre pasado, pero por la petición árabe de que en ella participaran representantes palestinos, lo "nueve" decidió aplazar el encuentro. (Efe.)

## EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA EN SUECIA

MADRID, 9. — El ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruela, ha salido el domingo de Madrid con destino a Estocolmo, donde hasta el próximo viernes asistirá, a la frente de la delegación española, a la reunión bial de la conferencia permanente de ministros de Educación europeos.

En dicha reunión, los asistentes —ministros y altos cargos de los países firmantes en 1952 de la convención cultural europea, a la que España se adhirió en 1957—, estudiarán el tema de la "educación recurrente" y otras cuestiones de interés prioritario en el orden de la cooperación europea.

Integran la conferencia los 18 países miembros del Consejo de Europa, más España, Finlandia y la Santa Sede. La última reunión se celebró en Berna hace dos años.

Durante la ausencia del ministro de Educación y Ciencia se encargará del despacho de los asuntos de su Departamento el de Trabajo, don Fernando Suárez, según dispone un decreto de la Jefatura del Estado, insertó hoy en el Boletín Oficial del Estado.

El señor Martínez Esteruela fue despedido el domingo en el aeropuerto de Madrid-Barajas por los subsecretarios y altos cargos de su Departamento. — (Europa Press).

## Un conjunto musical, demanda a la Secretaría General del Movimiento

MADRID, 9. — La Secretaría General del Movimiento ha sido demandada por los siete miembros de un conjunto musical, cuyos instrumentos quedaron destruidos por el fuego en el colegio mayor Santa María, donde iban a actuar.

La vista de la demanda se celebró en la mañana de hoy ante la Magistratura de Trabajo número trece de Madrid. El abogado de los demandantes, don Do-

roteo López Royo, manifestó que el conjunto "Belén con Nany" fue contratado por el director del centro para actuar a partir de las once de la noche del 25 de mayo de 1974 y amenizar el baile y la fiesta que estaba programados, para lo cual fueron instalados el equipo sonoro, amplificadores e instrumentos, con la debida antelación. Ese material fue destruido por el fuego a las diez de la noche y su coste

es de casi dos millones de pesetas, que es lo que reclama a la Secretaría General del Movimiento.

Los miembros del conjunto "Belén con Nany" hoy demandantes, son Encarnación Piñero Serna, Pedro Botías Berzosa, Juan Saena Narváez, Martín José Rodríguez, Luis Miguel Fernández Solorzano, Feliz Páncoba Delgado y José Fernández Casado. — (Europa Press).

# CONCESIONARIO PARA PONTEVEDRA NECESITA

## IMPORTANTE COMPANIA INTERNACIONAL

En rápida expansión con producto nuevo, de marcado carácter social

### OFRECEMOS

- Producto único
- Estudio Comercial de Marketing
- Técnicos especializados en el producto
- Fuerte apoyo publicitario nacional
- Altos beneficios demostrables anuales

### REQUERIMOS

- Persona o grupo de verdadero prestigio provincial
- Precio de la concesión: 4.000.000 de pesetas.
- Interesados escribir con informes personales, comerciales y bancarios al Apartado de Correos n.º 53.019 de Madrid.

## Regresa de Lourdes la peregrinación del "Tren de la esperanza"

MADRID, 9. — Ha regresado de Lourdes la peregrinación del "Tren de la Esperanza", presidida por el cardenal arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal española, don Vicente Enrique y Tarancón.

Formaban esta magna peregrinación unas tres mil personas, de las que unas setecientas eran enfermos. En su curso, que duró del 1 al 7 de junio, fallecieron cuatro personas que se encontraban en estado de salud delicada.

Esta peregrinación que pertenecía casi en su totalidad a la diócesis de Madrid está calificada como la más numerosa e importante de las concentraciones diocesanas que se producen habitualmente en el santuario de Nuestra Señora de Lourdes.

Los numerosos actos que se organizaron en Lourdes con motivo de la estancia de cinco días del "Tren de la Esperanza", estuvieron casi siempre presididos por el cardenal arzobispo de Madrid. Monseñor Tarancón celebró la santa misa diariamente para los peregrinos, presidió procesiones, dio la bendición solemne con el Santísimo Igualante, el purpurado departió ampliamente con los enfermos y peregrinos, almorzando con los asistentes que se repartían en pequeños grupos de hoteles y residencias religiosas.

Durante la peregrinación recibieron la primera comunión cinco niños, y en un acto emocionante el cardenal Tarancón confirió el Sacramento de la Confir-

mación a un grupo de peregrinos, entre los que se encontraban algunas ancianas, que todavía no lo habían recibido. — (Europa Press).

## El Mediterráneo español, posible Maracaibo petrolero

PALMA DE MALL'ORCA, 9. — La presencia en nuestras costas de unidades oceanográficas de la Marina de Guerra francesa se interpreta en medios bien informados de Palma, como resultado del acuerdo hispano-francés de cooperación oceanográfica, suscrita a principios de año y que contempla entre otros aspectos la exploración y eventual explotación de las posibles reservas petrolíferas que se sabe con certeza existen en los fondos marinos del mar balear.

El archipiélago balear puede constituir una de las zonas petroleras más ricas del mundo, y los probables ricos yacimientos podrían estar al norte de las islas de Mallorca y Menorca, en

opinión de eminentes geólogos. La propia estructura geológica del Mediterráneo —han dicho en alguna ocasión el director del laboratorio del Instituto Español de Oceanografía— podría convertirse en un "Maracaibo" en grande.

Concluyen las citadas fuentes que dichos yacimientos no han sido hasta ahora objeto de exploración, debido a las dificultades técnicas (han sido detectadas a unos dos mil metros de profundidad) y también a dificultades políticas (hasta ahora no hay una normativa internacional sobre la explotación de fondos marinos situados fuera de las aguas jurisdiccionales). — (Europa Press).

## CORDOBA: 30 años de reclusión por el asesinato de su esposa

CORDOBA, 9. — Treinta años de reclusión mayor y una indemnización de dos millones de pesetas, solicita el ministerio fiscal en el juicio oral seguido en la Audiencia Provincial de Córdoba contra Manuel Adarve Linares, de 46 años de edad, propietario de un establecimiento público en el barrio de la Judería y a quien se acusa de haber asesinado con un cuchillo a su esposa, el día uno de junio del pasado año.

En la capital cordobesa el acusado y su esposa, Concepción Lozano Martínez, de 39 años, eran personas muy conocidas. Según los hechos expuestos, el señor Adarve fue protagonista de un clásico crimen pasional. La vista continúa el próximo miércoles, con la intervención de la defensa. — (Europa Press.)

# IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA:

# VENDEDORES/AS PROFESIONALES

DE LAS SIGUIENTES ESPECIALIDADES:

- \* Confección de caballero, señora y niño
- \* Tejidos y Textil - hogar.
- \* Muebles, electrodomésticos.
- \* Deportes, hogar, complementos, etc.

OFRECE:

- \* Puesto fijo en plantilla.
- \* Puesto fijo en plantilla.
- \* Seguridad social.
- \* Ingresos anuales entre 180 y 300.000 ptas. netas, según características personales.
- \* Revisión anual de sueldo.
- \* Posibilidades de promoción a corto plazo.

Interesados llamar al Teléfono 22 66 03 de VIGO, de 9,00 h. a 21,30 h. o enviar carta al Apartado de Correos n.º 5.148, de Vigo. (PO - 4.119).

## PAMPLONA

# Manifestación de 300 personas, permanecieron frente a la Magistratura de Trabajo

PAMPLONA, 9.— Unas 300 personas se manifestaron poco después de las siete de esta tarde, por diversas calles de Pamplona, hasta llegar frente a Magistratura de Trabajo, donde permanecieron por espacio de 10 minutos.

Los manifestantes trabajadores en su mayoría, se reunieron en la plaza del

Conde de Rodaxno desde donde se dirigieron al edificio de Magistratura de Trabajo en forma pacífica. Durante el recorrido, lanzaron gritos que hacían referencia a la situación de la empresa "Authl", lo mismo hicieron durante el tiempo que permanecieron junto al edificio de Magistratura. La manifestación se disol-

vió al hacer su aparición varios "jeeps" de la Policía Armada, cuyos ocupantes no llegaron a intervenir. — (Cifra)

## NORMALIDAD EN DURO FELGUERA

OVIEDO, 9.— En la empresa Duro Felguera, en su factoría de Gijón, se ha reincorporado al trabajo la tercera parte de la plantilla, que venía en paro, desde el pasado 26 de mayo. La causa de los paros era la disconformidad de los trabajadores con los turnos establecidos por la dirección, previa resolución de la Delegación de Trabajo. — (Cifra)

## SITUACION LABORAL EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 9.— Hoy han vuelto a la normalidad dos empresas, en las que en días anteriores se habían registrado alteraciones son "Construcciones Eguren" y "Guisasaia y C.I.A.", donde desde los días 6 y 30 de mayo, respectivamente, se venían registrando paros por disconformidad de los trabajadores con la negativa de la dirección a conceder una serie de incrementos salariales. En "Construcciones Eguren", la normalidad se ha restablecido al reincorporarse los trabajadores, una vez cumplida la sanción de sus pines de empleo y sueldo impuesto por la dirección, y al comprometerse ésta a cumplir un acuerdo pactado con los obreros en marzo pasado.

En "Guisasaia" la normalidad se ha restablecido voluntariamente sin que se hubiese llegado a ningún acuerdo sobre el tema. — (Cifra)

# Henry Ford II en España visitará la factoría de Almusafes

MADRID, 9.— El presidente del consejo de administración de la compañía Ford, Henry Ford II, ha recibido esta tarde, en una reunión informal, a los representantes de los medios informativos madrileños. Junto al señor Ford asistieron a la reunión el presidente del consejo de administración de Ford-España, Claudio Boada Villalonga, consejero delegado, Carl F. Levy, y otros directivos de Ford y Ford-España.

El señor Ford manifestó su satisfacción tras la entrevista mantenida esta mañana con S.A.R. el Príncipe de España, de la que no hizo comentarios. Ante preguntas sobre la marcha de Ford-España, expresó su confianza en el futuro de la misma, y señaló a los periodistas que en este tema podrían informar los señores Levy y Boada.

Mañana por la mañana, Henry Ford II y sus acompañantes, así como los directivos de Ford-España, se trasladarán a Valencia y visitarán el complejo Industrial que la Ford Motor Company está construyendo en Almusafes.

El señor Ford y los demás miembros del consejo de administración de la Ford Motor Company abandonarán España el miércoles, 11 de junio, para visitar otras instalaciones de Ford en Europa, antes de su regreso a los Estados Unidos. — (Cifra.)

# LOS ACCIDENTES AEREOS A DEBATE

MADRID, 9.— "Tendría que estrellarse todos los meses un DC-9 para alcanzar la cifra de 24 muertos, semanales que, por término medio arrojan las estadísticas de accidentes de carreteras", ha manifestado a Cifra Ignacio Ferrero Corral, secretario general de la Asociación de uno de los organizadores de la II Semana Técnica que sobre "Seguridad en vuelo e investigación de accidentes" se celebra actualmente en Madrid.

Existe — dijo más adelante — el mismo riesgo de perder la vida yendo de Madrid a Barajas y del Prat a Barcelona en coche, que durante el vuelo, y el riesgo de sufrir un accidente no mortal e, bastante mayor en los trayectos entre ciudades y aeropuertos que en el vuelo.

El accidente aéreo no se puede explicar por una sola causa, sino que es una concatenación de circunstancias anormales que desembocan en el desastre o en la simple alarma. No se puede hablar — añadió el señor Ferrero — de una causa determinante como pueda ser el fallo humano puesto que cada accidente aéreo es un caso único y no repetible, dadas las medidas de seguridad y previsión que se adoptan.

Dentro de la semana sobre seguridad en vuelo, el ingeniero Luis Valenzuela Cervera, pronunció esta tarde una conferencia "La seguridad en el transporte", en la que se refirió a los accidentes en los distintos mo-

dos de transporte en el mundo y resumió los datos obtenidos en 1973 en cuanto a accidentes que costaron al país uno, 41.500 millones de dólares.

En ese año murieron en Estados Unidos 65.300 personas cuando viajaban en vehículos, con motor y dos millones resultaron heridas; 14.200 personas murieron y otros dos millones y medio resultaron heridos en diversos accidentes de trabajo; 26.000 personas murieron y 4.100.000 sufrieron heridas en

accidentes registrados en su domicilio y por último destacó el conferenciante, 25.000 personas perdieron la vida y 11 millones, y medio resultaron heridas en accidentes ocurridos en las calles de los Estados Unidos.

Afirmó por último el señor Valenzuela que es necesario crear una doctrina sobre seguridad en los transportes, válida como sistema general, ya que solamente hoy las compañías de seguros han logrado definiciones concretas sobre el tema. — (Cifra)

## El ministro de Hacienda a París

Asistirá a la reunión del F.M.I.

MADRID, 9.— A las seis y veinticinco minutos de la tarde de hoy, ha salido de Madrid, por vía aérea, en dirección a París, el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, Rafael Cabello de Alba y Gracia, con objeto de asistir a las reuniones que en la capital francesa celebrará el Comité de los Veinte del Fondo Monetario Internacional. — (Cifra.)

## COMISION DE PRESUPUESTOS

MADRID, 9.— La Comisión de Presupuestos de las Cortes españolas, ha sido convocada para el próximo jueves, día doce, a las cinco de la tarde, al objeto de proceder al estudio de cuatro proyectos de Ley y conocer las estadísticas presupuestarias de los meses de enero, febrero, marzo y abril de 1975. — (Cifra.)

# La esposa del Jefe del Estado visita el pabellón de Asturias en la Feria del Campo

MADRID, 9.— La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó esta tarde el pabellón de Asturias en la Feria Internacional del Campo, con ocasión de la celebración del "Día" de dicha provincia.

Poco antes de las siete de la tarde, llegó en automóvil, acompañada de su hermana, doña Isabel Polo, ante el pabellón de Asturias, siendo recibida a su entrada por el gobernador civil de Oviedo y su esposa, señora de Anguera Sanso, quien hizo entrega a la distinguida dama de un ramo de flores.

Posteriormente, la esposa del Caudillo fue acompañada por la señora de Arias Navarro y los ministros de Relaciones Sindicales, Agricultura, Trabajo, Industria y secretario general del Movimiento, y sus respectivas esposas, así como por el gobernador civil y el alcalde de Madrid y las primeras autoridades de Asturias.

Después de un detenido recorrido por las instalaciones del pabellón asturiano, en el que se recoge una variada muestra de la variedad socio-económica de aquella provincia, doña Carmen Polo de Franco, presenció un espectáculo folklórico ofrecido en su honor.

Previamente, le fue dada la bienvenida al pabellón representativa de su tierra natal y, a continuación, le fueron ofrecidos diversos productos típicos del campo asturiano por jóvenes campesinas ataviadas con los trajes típicos de aquella región.

Posteriormente y en honor de la primera dama es-

pañola, la cantante Josefina Argüelles interpretó "La Virgen de Covadonga" y Enrique Palasio, "El abogao".

interpretó la popular canción asturiana "Donde vas, Virgen del Carmen" — (Cifra).

# LO QUE GASTAMOS FUERA DEL HOGAR

MADRID, 9.— En alimentación y bebidas consumidas fuera del hogar, la familia española gasta al año una media de 16.348 pesetas, distribuidas en 1.112 pesetas en desayuno, 4.953 pesetas en la comida principal y cena, 9.482 pesetas en otras consumiciones y 801 pesetas en comidas gratuitas en el lugar de trabajo, según reflejan los datos proporcionados por el Instituto Nacional de Estadística.

Estos gastos varían de acuerdo con los núcleos de población, así la media obtenida en concepto de alimentación y bebidas consumidas del hogar en poblaciones menores de 20.000 habitantes fue de 9.649 pesetas anuales; en poblaciones de 2.001 a 10.000 habitantes se gastaron 11.845 pesetas; en las de 10.000 a 50.000 habitantes aumentaron los gastos hasta 14.731 pesetas y, por último, en poblaciones que superan los 50.000 habitantes se gastaron 20.934 pesetas.

En las ciudades de más de 50.000 habitantes se gastan más en desayunos fuera del hogar — 1.884 pesetas — que en las poblaciones con menos de 20.000 habitantes, donde de 280 pesetas en desayunos, 2.152 pesetas en comidas y cenas fuera del hogar, 6.870 en otras consumiciones y 347 en comidas gratuitas fuera del hogar. Por lo que se refiere a las ciudades de más de 50.000 habitantes, las cantidades gastadas en estos mismos conceptos fueron: 1.994 pesetas, 7.243 pesetas, 10.802 pesetas y 1.005 pesetas, respectivamente. El desglose de gastos referidos a las poblaciones intermedias entre 2.001 a 50.000 habitantes fue el siguiente: 344 y 692 pesetas, respectivamente, en desayunos; 2.794 y 3.683 pesetas, en comidas y cenas; 8.161 y 9.487 pesetas en otras consumiciones y 545 y 869 pesetas en comidas gratuitas en el lugar de trabajo. — (Cifra)

## Explotación de un yacimiento de plomo y cinc en Rubiales (Lugo)

LUGO, 9.— Un total de 2.400 millones de pesetas serán invertidos en la explotación del yacimiento de plomo y cinc en Rubiales (Lugo) cuyas reservas se calculan en unos siete millones y medio de toneladas de mineral, con leyes del 9,9 por ciento del cinc y 1,7 de plomo.

Es previsible que la explotación comience dentro de dos años y que se obtengan un arranque anual de setecientas treinta mil toneladas de mineral para lograr 115.000 toneladas de concentrados de cinc y otras 15.000 de plomo. (Europa Press).

PALMA DE MALLORCA

Honores militares a don Juan de Borbón

PALMA DE MALLORCA, 9. — «Diario de Mallorca» ha publicado que, antes de salir de viaje para Estoril, don Juan de Borbón, conde de Barcelona, visitó el palacio de La Almudaina, en cuyo patio de armas —donde se encuentran las dependencias de la Capitanía General de Baleares—, le fueron rendidos honores militares.

Dice el periódico que, al tiempo que era interpretada la marcha real, el jefe de la Casa Real española, visiblemente emocionado, pasó revista a la guardia formada, que le rindió honores. Después visitó las obras de restauración del antiguo Palacio de los Reyes en Mallorca. — (Europa Press.)

TRES SACERDOTES DETENIDOS EN ALAVA

VITORIA, 9. — Tres sacerdotes de la Diócesis de Vitoria fueron detenidos ayer y puestos a disposición del Juzgado de Instrucción de Amurrio, según informan fuentes oficiales.

Los sacerdotes detenidos son: auxiliar de la parroquia de Santa María de Amurrio y ecónomo de Lezama; don Antonio Armentia Díaz, ecónomo de Súa, y don José Ignacio Urtaran Arberas, ecónomo de Barambio. Según las mismas fuentes, las detenciones se llevaron a cabo por la presunta participación de los citados sacerdotes en la confección y distribución de propaganda subversiva, así como la difusión de ideas del mismo carácter, aprovechando acciones pretendidamente culturales y pastorales.

Ha sido intervenida la multicopista con que se imprimía el material subversivo y propaganda ya confeccionada. — (Cifra.)

XVII ASAMBLEA GENERAL DE ALFERECES PROVISIONALES

(Viene de primera página) la dignidad del hombre; su creencia en que la libertad y la autoridad pueden y deben coexistir; su consideración de la Patria como la gran empresa colectiva; su

entendimiento de que la firmeza en la defensa de los Principios Fundamentales es básica para la convivencia digna; su inquebrantable lealtad a los Principios inamovibles del 18 de Julio; la vo-

luntad europeísta de España. Finalmente subrayó que los Alfereces no persiguen otro objetivo que el de una España más grande, más digna, más libre y más justa para todos. — (Cifra)

Hoy llega a Madrid el ministro portugués de A. Exteriores

(Viene de primera página) tines saldrá de esta capital a las ocho de la mañana, hora local, en un vuelo regular de la línea aérea "Tap".

Oficialmente todavía no se ha revelado aquí en Lisboa, nada sobre el contenido concreto de las conversaciones entre los dos ministros de Asuntos Exteriores ibéricos, que fueron pedidas por el comandante Melo Antunes.

Fuentes seguras informaron, si embargo, que el tema principal de estas conversaciones, que abarcarán las relaciones bilaterales en general, es el de las protestas presentadas por el Gobierno español a las autoridades portuguesas, por el tratamiento dado por la Prensa nacionalista de ese país a la situación española.

Después de la última de estas protestas, hace más de quince días, el vespertino lisboeta "Jornal Novo" (independiente) llegó a asegurar que el Gobierno español habría amenazado con el corte de relaciones entre los dos países.

La Embajada española en Lisboa, desmintió dicha afirmación y precisó que la protesta presentada era simplemente presentada esa sim-

Sin embargo, según las mismas fuentes citadas, las repetidas presentaciones de protestas españolas sobre el asunto habían provocado cierta inquietud en el Gobierno portugués, sobre un eventual empeoramiento de las relaciones entre los dos países.

A este respecto, a los observadores no les pasó desapercibida la ausencia del embajador español, Antonio Poch, entre los miembros del cuerpo diplomático

co que acudieron el sábado por la noche a recibir, a europuerto al presidente portugués a su regreso de París.

Para discutir el tema, el ministro de Asuntos Exteriores portugués pidió análoga la celebración de conversaciones con su colega español, pero el viaje a Francia ya fijado, para acompañar al presidente Costa Gomes, aplazó la fecha de la visita de Melo Antunes a España. — (Efe)

RIBAS DE FRESE (GERONA)

Dos niñas perecen electrocutadas

RIBAS DE FRESE (Gerona), 9. — Dos hermanas, ambas vecinas de Reus, identificadas como Sofía e Higinia Torres, de diez y cinco años de edad, respectivamente, han resultado muertas como consecuencia de recibir una fortísima descarga eléctrica.

La electrocución de ambas niñas se produjo cuando éstas se encontraban jugando, al parecer cerca de un cable de alta tensión, junto al chalet donde pasaban unos días, sito en la localidad de Pardiñas.

Las niñas fueron recogidas tras la descarga y trasladadas rápidamente a un centro asistencial, pero la-

gresaron cadáveres en el mismo. — (Cifra)

DOS MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE AL CAER UNA PIEDRA SOBRE UNA VIVIENDA

CASTELLÓN DE LA PLANA, 9. — Dos mujeres resultaron muertas y un hombre de gravedad, al caer esta mañana una gran piedra de una cantera inmediata sobre la vivienda que habitaban en la localidad de Villahermosa del Río, de esta provincia.

Para efectuar el desescombro de la vivienda, tuvieron que acudir los bomberos de Castellón. — (Cifra)

VIOLARON LA FRONTERA CON EL SAHARA

Fuerzas del Ejército español capturan una unidad militar marroquí

(Viene de primera página)

nadas, una ametralladora de 12,70, una pistola y munición y equipo correspondiente, así como los siguientes vehículos: 4 Land Rover, un Jeep y una camioneta.

En helicópteros del Ejército de Tierra fueron trasladados los prisioneros a Aaiun donde llegaron sobre las veinticuatro horas del día de ayer.

Igualmente, por nuestras patrullas, en otro sector del Sahara fue capturado un vehículo equipado por miembros armados del F. Polisario, los cuales fueron trasladados a Asmara, donde se encuentran detenidos. — (Cifra)

KURT WALDEIM INICIA SU VIAJE DIPLOMATICO

VIENA, 9. — "Me propongo examinar las posibilidades de una solución satisfactoria del problema del Sahara Occidental", declaraba hoy Kurt Waldheim, secretario general de la O.N.U., al emprender en Viena su viaje a Argelia, Mauritania, Marruecos y España.

Waldheim, que ha perma-

necido en la capital austriaca los días 5 y 7 de junio, en calidad de presidente de las negociaciones entre grecochipriotas y turcochipriotas, informará el 18 de junio al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en Nueva York, sobre la conferencia de Chipra y el estado de las negociaciones entre Klérides y Denktasch, representantes de las etnias griegas y turca de la isla. — (Efe)

WALDHEIM, EN ARGELIA

ARGEL, 9. — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha llegado hoy a esta capital, procedente de Viena, con el objeto de discutir con el

presidente Huarí Bumedian el problema del Sahara Occidental, al que ha calificado de "Extremadamente difícil y complicado".

Waldheim saldrá esta misma tarde para Mauritania. — (Efe)

MISION O.N.U. ABANDONA MAURITANIA

NUAKCHOTT, 9. — La misión de las Naciones Unidas, encargada de informar a la Asamblea General de la citada Organización Mundial, sobre la cuestión del Sahara Occidental, salió hoy de esta capital con dirección a Dakar.

La referida misión permaneció cuatro días en Mauritania, durante los cuales

se entrevistó con el presidente Moktar Uld Daddah, con el ministro de Asuntos Exteriores, Ahmad Uld Mucnass, y otros dirigentes mauritanos. Visitó también las localidades de Atar, Zou Rate, Bir Moghrein y Nudibu, donde fue recibida por grupos de manifestantes que proferían gritos de "Sahara - mauritano" pero también por miembros del Frente Polisario que pretendían la independencia del territorio.

A su llegada a Dakar, la misión que preside Simeón Ake, de Costa de Marfil, redactará un primer balance de su gira antes de emprender viaje de regreso a Nueva York. — (Efe)

Incidentes en las islas Azores

EL CONSUL HONORARIO EN PUNTA DELGADA Y UN FUNCIONARIO DEL CONSULADO NORTEAMERICANO, DETENIDOS

LISBOA, 9. — El cónsul honorario de Francia en Punta Delgada (Azores), así como un funcionario del Consulado norteamericano en la misma ciudad figuran entre las personas detenidas como consecuencia de los desórdenes ocurridos en el archipiélago el viernes pasado, informa hoy el "Jornal Novo" de Lisboa.

Según otras fuentes, cerca de 30 personas fueron detenidas y otras seis tuvieron que ser hospitalizadas como consecuencia de los mismos incidentes, que concluyeron con la dimisión del gobernador civil de Punta Delgada, doctor Caquinhó.

Aunque no se ha confirmado oficialmente, según declaraciones de las familias de los implicados entre los detenidos se encuentran el ingeniero Antonio Santos, cónsul de Francia en la ciudad y Victor Cruz, funcionario del Consulado de Estados Unidos.

Los incidentes en Punta Delgada, se produjeron cuando miles de agricultores descontentos con la política de precios agrícolas se manifestaron frente al Gobierno Civil, pidiendo la dimisión de su titular. Los manifestantes interrumpieron posteriormente la pista principal del aeropuerto de la ciudad y ocuparon las instalaciones de la emisora local.

El gobernador dimitido que regresó esta madrugada a Lisboa, declaró que elementos de los partidos P.P.D. (centro) y C.D.S. (derecha) habían intervenido en los incidentes, durante los cuales también se manifestaron miembros pertenecientes a dos grupos autonomistas, el Frente de Liberación de Las Azores y el Movimiento para la Autodeterminación del pueblo azoriano.

Grupos de izquierda, denunciaron en Lisboa, que las protestas de los agricultores habían sido aprovechadas por estos grupos para organizar «maniobras reaccionarias» en un momento en que visitaba el archipiélago la Fuerza Naval de la OTAN, que realizó ejercicios frente a las costas portuguesas a finales del mes pasado.

Por otra parte, el gobernador militar de Azores, general Afínia Pinto Magalhes, desmintió hoy las acusaciones de complicidad que se habían

formulado contra él y afirmó que, en un comunicado conjunto con el gobernador civil había prohibido la noche anterior la manifestación. (Efe)

CASTELLDEFELS: Naufraga a causa de un incendio el yate «Guite II»

Los tripulantes rescatados

BARCELONA, 9. — Miembros del Club Náutico de Castelldefels rescataron a los tripulantes de un yate en llamas, el «Guite II», que estuvo a punto de perecer a causa de la magnitud del siniestro.

Los ocupantes de la embarcación, que —según informa hoy el diario «Tele Expres»— habían salido del puerto recién inaugurado de Aiguadol, en Sitges, eran Claudio Clomer Marques, abogado, exdirector de la Escuela de Periodismo de Barcelona y el exgobernador civil de varias provincias españolas, Jaime Bofill Gasset, consejero del Reino y caballero laureado, y el patrón de la embarcación.

El rescate de las tres personas, comenzó al percatarse varios bañistas del Club de Castelldefels, de que el yate echaba humo por la popa y que no era advertido por los tripulantes, que se encontraban en la proa. En ese momento se encontraba frente a la costa, a un par de millas. Inmediatamente se lanzaron señales radiofónicas y se hizo a la mar una lancha patroneada por Juan Osete Raja, secretario del Club Náutico y en la que

iba también Juan Alonso García, miembro del Club y propietario de la embarcación.

Los tripulantes del yate incendiado, al percatarse del hecho, lanzaron por la borda una lancha neumática sobre la que subieron; sin embargo, ésta quedó trabada al yate por un cabo que no pudieron cortar, con el consiguiente peligro de explosión. Pese a este riesgo, los dos hombres que acudieron al rescate, ayudados por una embarcación del Sector Naval de Cataluña, que acudió en ayuda de los naufragos, consiguieron rescatar a los tres hombres. El yate se hundió bajo las aguas y la embarcación del Sector Naval tomó la profundidad en aquel lugar, unos 14 metros, y balizó la zona para aviso de otras embarcaciones.

El yate siniestrado medía 14 metros de eslora, llevaba dos motores Diesel de 270 caballos cada uno, e iba provisto de las más modernas instalaciones. Se cree que el fuego se inició por un cortocircuito en la sala de máquinas y muy cerca de los motores. Su valor se calcula en unos 15 millones de pesetas. — (Cifra)

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA PEONES

PARA SERVICIO DE LIMPIEZA

Dirigirse a Michelena, 1-6.º J. de 9 a 1 y de 4 a 7 de la tarde.

# Deporte

## LALO, nuevo entrenador del PONTEVEDRA

### Ayer, en Madrid, llegó a un acuerdo con el presidente Vázquez Pereira

Definitivo, Lalo será el nuevo entrenador del Pontevedra. Ayer, en Madrid, en el Hotel Mayorazgo, el presidente Vázquez Pereira llegó a un acuerdo con Eduardo Gómez García-Barbón, Lalo, quien no puso impedimento alguno, al contrario, dio toda clase de facilidades, demostrando un gran interés por volver a dirigir al Pontevedra.

El próximo sábado, por la mañana, será la presentación de Lalo a los jugadores de la plantilla, en el Estadio de Pasarón.

Parece ser que Lalo, que no podrá firmar contrato hasta después del treinta de junio, en que dejará de pertenecer al Almería, tiene pensado retrasar las vacaciones de los jugadores dos o tres días, necesarios para darles las instrucciones a seguir durante el periodo de descanso.

### ● AMADOR YA ES JUGADOR DEL REAL MADRID

Amador ya puede considerarse jugador del Real Madrid. Su sueño de fichar por el campeón de Liga ya es una realidad. A las once y media de la noche de ayer finalizaron los exámenes de los médicos del club madrileño, y hoy, a primeras horas de la mañana, tendrá que volver al Estadio para realizar diversos ejercicios físicos y estampar seguidamente la firma en un contrato por tres temporadas.

Amador pasó con «brillantes notas» los duros exámenes de los galenos merengues.

### ● MARQUE, POSIBLEMENTE SERA OPERADO EN BARCELONA

Marque, que se desplazó a Madrid con el presidente, fue aconsejado allí, en la capital, que en el caso de tener que operarse de menisco, lo hiciese en la Clínica del Dr. Cabot, en Barcelona y como se dio a circunstancia de que el Sr. Vázquez Pereira se encontraba presente, todo parece suponer que el defensa central granate proseguirá viaje a la Ciudad Condal, para que lo examine el mencionado especialista.

## EDUCACION Y DESCANSO

## FUTBOL DE EMPRESAS

### «Talleres S. Cristóbal» continúa líder del grupo primero, pese a perder con «Soliño y Abreu»

TELEFONICA, 2;  
M. RIAS BAJAS, 0

Con el resultado de 2-0, a favor de Telefónica, finalizó el encuentro jugado contra M. Rías Bajas, que se celebró en el campo de Marcón.

Resultado que podemos considerar justo ya que a lo largo de todo el partido los «telefónicos» fueron más incisivos que sus oponentes los «metafúrgicos», que a pesar de que libraron un buen encuentro fueron ineficaces de cara al portero contrario.

Los goles fueron logrados por Jaime Blanco el primero y el segundo por Román.

TELEFONICA: Iglesias-Hoyos, Kaki, Núñez, Pereira, Viñuelas; Torres, Salvador, Román, J. Blanco y Manso.

M. RIAS BAJAS: Solla; Juncal, Piñón, Garrido; Manuel, Fojo; García II, Ludeiro II, Suso, Eloy y Pereira (Durán).

A. G. PORTELA  
B. SIMEON

Este encuentro debido a causas de fuerza mayor, se jugará el próximo día 13, viernes, en campo a designar.

CAMARA, 1;  
ACEMISA, 1

Resultó disputado este partido, celebrado en el Estadio de la Juventud. Tanto uno como otro equipo, hicieron todo lo posible por alzarse con el triunfo, pero al final de los setenta minutos, el empate a un gol que campeaba en el marcador podemos considerar-

justo, ya que ambos contendientes lucharon para no salir derrotados. De todas formas tanto uno como otro «conce» con este resultado siguen aspirando a uno de los puestos que da lugar a jugar la fase final.

S. BRU, 1;  
TRES HERMANOS, 0

Le ha costado más trabajo del esperado a S. Bru, deshacerse del siempre animoso equipo de los «mecánicos» para lo cual ha tenido que emplearse a fondo desde el principio hasta el final. Sin embargo creemos que el resultado final de 1-0 es justo, pues disfrutaron de las más claras ocasiones de gol que se produjeron durante el transcurso del juego.

El tanto de la victoria fue logrado por el delantero-centro César.

S. BRU: Mata; Vázquez, Tomás, Muñoz; Morgade, Soliño II; Soliño I, Souto, César, Pintos y Pazos.

TRES HERMANOS: Zamora; Agulla, Basilio, Albino; Quintero, Antonio; Martín, Marcelino (Rafa), Balbis, Elisardo y Solla.

T. S. CRISTOBAL, 0;  
SOLIÑO ABREU, 1

Sorprendente, pero justa la victoria de los «mecánicos»

sobre los «avalvunos» que no fueron en esta ocasión, a sombra de partidos anteriores.

El dominio territorial respondió a lo largo de todo el encuentro a San Cristóbal, pero sin embargo las mejores ocasiones de gol las disfrutaron los jugadores de Soliño Abreu, los cuales lucharon de principio a fin, sin dejar pasar ni un solo instante de tiempo que objetar por lo tanto a la victoria de los «mecánicos» los cuales con estos dos puntos se colocó en una posición inmejorable para optar a una de las cuatro primeras plazas que dan opción a participar en la fase final.

No cabe duda que la victoria de Durán, que tuvo que jugar la primera parte de su partido, influyó en el rendimiento del conjunto de los «mecánicos», ya que su delantero-centro es el hombre en el que se basa el juego ofensivo del equipo.

T. S. CRISTOBAL: Villanar (Carneval); Cabanelas, Villamarín, Maquieira; Alfonso, Suso (Buita), Cortegoso, Carneval (Domingo), Montes y Miguel.

SOLIÑO ABREU: Barcia, Tejero, Curcio, Miledo, Portela, Pantoja, L. Abreu, Riveiro, y Pereira.

OROSCO

### CLASIFICACION

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | G. | Pts. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|------|
| T. S. CRISTOBAL | 6  | 5  | 0  | 1  | 13 | 5  | 10   |
| M. Rías Bajas   | 6  | 3  | 1  | 2  | 8  | 4  | 7    |
| Acemisa         | 6  | 3  | 1  | 2  | 7  | 5  | 7    |
| Soliño Abreu    | 6  | 3  | 1  | 2  | 4  | 6  | 7    |
| Telefónica      | 6  | 2  | 2  | 2  | 7  | 5  | 6    |
| B. Simeón       | 5  | 2  | 2  | 1  | 6  | 6  | 6    |
| Cámara          | 6  | 2  | 2  | 2  | 6  | 6  | 6    |
| Servicio Bru    | 6  | 2  | 2  | 2  | 4  | 6  | 6    |
| A. G. Portela   | 5  | 1  | 0  | 4  | 3  | 6  | 2    |
| Tres Hermanos   | 6  | 1  | 0  | 5  | 2  | 15 | 2    |

### Miguel Muñoz contratado por el Granada

GRANADA, 9.— Miguel Muñoz ha decidido, al fin, dar el sí a la propuesta granadina de preparar la próxima temporada al Granada C. F.

Las largas conversaciones que venía sosteniendo con el presidente del club rojiblanco se creía no iban a tener fin, pero el ex madridista en conversación sostenida esta noche con el presidente del equipo granadino ha afirmado su decisión de preparar al conjunto la próxima temporada.

Las condiciones del contrato no han sido reveladas y se especula mucho sobre la cantidad a percibir por Miguel Muñoz, asegurándose que so-

brepasar los cuatro millones de pesetas más 150.000 mensualmente.

También parece confirmarse las exigencias deportivas de Miguel Muñoz a fin de reforzar el conjunto de «Los Carmines», creyéndose que quiere dos extremos y dos defensas laterales, que son los puntos más vulnerables que ha visto en los tres últimos encuentros jugados por el equipo.

La firma oficial del contrato será a mediados de esta semana o el sábado, cuando se desplace a Granada para presenciar el encuentro de vuelta Granada-Atletico de Madrid. —(Alfi)

## MADRID: Desarticulada una banda de traficantes de drogas Tenía ramificaciones en Bilbao y Palma y la integraban 25 personas

MADRID, 9.— Una banda de traficantes de drogas que actuaba en la capital de España con ramificaciones en Bilbao y Palma de Mallorca ha sido desarticulada por miembros de la Brigada Especial de Estupefacientes, logrando la detención de casi todos sus miembros (unos 25 aproximadamente). Asimismo han sido descubiertos en Madrid tres locales en los que se fumaban drogas.

Componentes del Grupo cuarto de la Brigada Especial de Estupefacientes, lo calizaron un negocio de peluquería femenina llamada «Pedro» en la calle Colomía, propiedad de Pedro Mariano Ripoll. La citada peluquería resultó ser un fumadero de droga al que acudían con cierta regularidad y a horas intempestivas, varias personas, muchas de las cuales tenían ya amplios antecedentes en la Dirección General de Seguridad.

Tras estas investigaciones la Policía procedió a la detención de Pedro Mariano cuando salía de su domicilio acompañado de Encarnación Cabrera Qui-

lez, alias «Lili» y Enriqueta Gómez López, alias «Queta» que confesaron ser clientes habituales del fumadero.

Las declaraciones de los detenidos llevaron a la localización de «una casa franca» en la calle Astorga, núm. 21, propiedad de María José Sánchez Rincón Puebla, alias «Fany». Esta casa servía no solo como fumadero sino como refugio de personas perseguidas por la Policía y en ella fue-

ron detenida Angela Alangusoro Cuebas, toxicómana adicta al ipecopan, que desde hacía unas semanas era buscada por la B.E.E. por ser la amante del joven José Luis Pérez Caricó, muerto por abuso de dicho producto unos meses atrás. Asimismo fueron detenidos el joven de 18 años Alejandro César Pineda Salido, Trinidad Plaza Santiago, alias «Tirma», Juan Ramón

Benito Ortega, Miguel Villarejo, Oviedo y Antonio Ramajo Bravo, a los que se ocupó diversas cantidades de droga.

A tenor de las declaraciones de Angela Alangusoro, quien afirmó haber adquirido e inyectado unos 1.600 frascos de ipecopan, se detuvo y tomó declaración a una serie de propietarios de farmacias madrileñas, donde había podido adquirirlos sin grandes dificultades.

Asimismo, ha sido descubierta otro fumadero sito en la calle Azurinas número 4, propiedad de Angela Alvarez Ruiz, alias «Mari gel» en el que se planeaba la fuga de un preso recientemente trasladado desde la cárcel de Carabanchel al Hospital Militar Gómez Ulla. Como consecuencia del descubrimiento de este nuevo local, fueron detenidas varias personas, algunas de ellas menores.

Las gestiones de la B.E.E. continúan en Madrid, Bilbao y Palma de Mallorca, aunque la banda ha quedado prácticamente desarticulada. — (Europa Press)

### Relaciones diplomáticas China Popular - Filipinas

PEKIN, 9. — China Popular y Filipinas han acordado establecer relaciones diplomáticas, según se anuncia en un comunicado conjunto hecho público en esta ciudad.

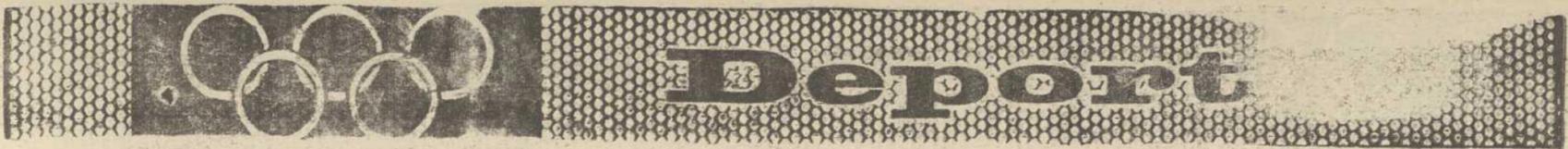
El documento fue entregado a la prensa cuando el presidente filipino, Fernando Marcos, asistía a un banquete ofrecido en su honor por las máximas autoridades chinas en el llamado «Gran Salón del Pueblo», de Pekín. — (Efe.)

## AMBULANCIAS

# EMPRESA JANEIRO

TELEFONOS 85 36 30 — 85 71 77

SEGURIDAD Y ECONOMIA



EN EL TROFEO CORPUS 1975, LOS DOS EQUIPOS DIERON BUEN JUEGO

# EL PONTEVEDRA, MAS PRACTICO QUE EL D. LUGO (1-3)

## HIDALGO, AUTOR DE LOS TRES GOLES GRANATES

## LOS LOCALES CARECIRON DE PODER OFENSIVO

Crónica de nuestro enviado especial AMADOR LARRIBA

**DEPORTIVO LUGO. 1. (Camuel).**  
**PONTEVEDRA, C. F. 3. (Hidalgo).**

Miguel (2); Novo (1), Camuel (2), Veiga (1), Carabel (2), Díaz (2).  
Sustituciones: 45 minutos. Moncho deja su puesto a Pío y a los 58, salen Juan Carlos e Iglesias y se retiran Pedro y Carabel.

### ALINEACIONES:

**PONTEVEDRA:** Cuco (1); Tuto (2); Gabriel (1); Canosa (3); Norat (3); Santos (2); Antonio (1). Vavá (1), Hidalgo (3), Domínguez (1) y Díez (1).

Sustituciones: 45 minutos. Se queda en los vestuarios Cuco y en su lugar sale Sánchez (3) y a los 19 minutos de la segunda parte Lastras (1) y Amutio (1) sustituyen a Antonio y Tuto respectivamente.

**DEPORTIVO LUGO:** Moncho (2); Pedro (2); Tapia (2); Cholo (3); Iriarte (2).

### ARBITRO:

Abelairas del Colegio lucense. Sólo tuvo dos errores a lo largo del partido: el primero en el minuto once, cuando Camuel disparó a gol después de haber traspasado el balón la línea de fondo y el segundo, al no señalar a Norat un penalty por mano clarísima de éste dentro del área. Es posible que ambas jugadas obrase de buena fe, es de-

cir, que no viese que el balón salió fuera ni el manotazo del defensa pontevedrés.

### GOLES:

1-0. 11 minutos. Jugada de la delantera del Lugo por la demarcación derecha. Camuel dribla al defensa y el balón sale fuera, pero continúa en posesión de él y dispara muy cruzado, logrando batir a Cuco, casi sin ángulo de tiro.

1-1. 42 minutos. Interada de Antonio y remate de Vavá. Rechaza el portero e Hidalgo clava la pelota en la red.

1-2. 44 minutos. Domínguez se mete por la izquierda salvando la entrada de dos defensas. Vavá le hace túnel al balón, que recoge Hidalgo para batir a Moncho.

1-3. 90 minutos. Contraataque granate. Hidalgo, desde treinta metros, mete el balón por el mismo ángulo.

### INCIDENCIAS:

En el centro del campo se le hace entrega a Domínguez del trofeo al máximo goleador del Lugo, sustituido por una firma comercial y otro al de la regularidad a Tapia. Se guarda un minuto de silencio por la muerte de Ventura, destacado deportista lucense.

Tarde calurosa. Terreno de juego excesivamente duro. Poco público en los gradas, incluso menos que en Pasarón el pasado miércoles; en el partido entre ambos equipos. Tarjeta blanca de amonestación a los once jugadores pontevedreses por protestar el gol del equipo local, al estimar que el balón había traspasado más de medio metro la línea de fondo. Amonestación a Tuto por dar con la mano a la pelota. Juego correctísimo y público muy deportivo. Díez fue muy aplaudido cuando subió al palco presidencial para recoger de manos del alcalde accidental el valioso Trofeo Corpus, donado por el Ayuntamiento.

### JUICIO CRITICO

A lo largo de todo el primer tiempo, el juego se ha desarrollado en la zona ancha sin que se sucedieran situaciones de peligro en las áreas, especialmente en la del Pontevedra, en donde su defensa perfectamente organizada, desbarataba los débiles intentos de los lucenses de batir a Cuco. Los dos primeros córners estu-

vieron a cargo del Pontevedra así como también el primer disparo, después de haber conseguido el Lugo su gol, a todas luces ilegal, siendo Tuto el encargado de hacer entrar en acción a Moncho, con un cañonazo que provocó otro saque de esquina.

El partido iba transcurriendo con cierta monotonía. Era un fútbol de tanteo, lleno de precauciones, dando la impresión de que a ambos equipos les interesaba mucho la consecución del Trofeo Corpus 1975.

Pero el juego empezó a animarse, porque los jugadores pontevedreses, en los vestuarios momentos antes de salir al campo, habían prometido la victoria a su presidente Vázquez Pereira. Norat se internó por el centro y saltó una arriada que por muy poco sorprende a Moncho. Presenciamos ahora un fútbol de alta escuela a cargo del Pontevedra, de pase corto, para controlar mejor el balón en un campo duro y de mal bote. El público se impacienta porque se ve llegar el gol del Pontevedra y a los 42 minutos Hidalgo consigue la igualada y cuando la manecilla del reloj está a punto de contabilizar el primer tiempo, otra vez Hidalgo logra batir al portero local.

### SEGUNDA PARTE

En el segundo tiempo el Lugo pisa a fondo el acelerador, pero surge la figura de Sánchez bajo los palcos, que detiene todo lo que le echan. En los balones altos, el portero pontevedrés se muestra segurísimo. El Pontevedra se defiende con el mejor estilo, sacando la pelota del área en acciones debidamente controladas. La ventaja de un gol permitiría a los granates maniobrar con mayor reposo e incluso atacar con mucho peligro. Domínguez, Vavá, Hidalgo y también Lastras, daban la sensación de que como se lo propusiesen, serían capaces de aumentar la ventaja. Este último se plantó delante de Pío, le envió el balón por encima, pero salió fuera tras rozar la ceja del poste.

No quiso el Pontevedra forzar la máquina. Se limitó a contener al Lugo y a dejar constancia de su clase. Canosa creaba fútbol de ataque, sirviendo balones a Vavá, Hidalgo y Lastras. Sánchez volvió a realizar dos formidables paradas y cuando parecía que el partido iba a terminar con la mínima ventaja del Ponte-

vedra, Hidalgo de fuera disparó al ángulo estableció el 1-3 que reflejaba mejor lo sucedido.

En resumen, partido entretenido, de fases vistosas en el juego, con un segun-

do tiempo mejor que el primero y del que se puede sacar esta conclusión: que el Pontevedra conseguirá muchos goles en la próxima Liga, al mismo tiempo que será difícil se los marquen

### EL DOMINGO, EN LUGO

## Homenaje de Martín-Esperanza a Castro Ruibal

Momentos antes de dar comienzo el partido para la disputa del Trofeo Corpus 1975, Martín-Esperanza, en la sala de prensa del Estadio del Miño, convocó a los medios informativos y a los jugadores de los dos equipos, para ofrecer un homenaje a Castro Ruibal, masajista del Pontevedra, C. F., en reconocimiento a los cuidados que recibió del mismo en su época de jugador y años más tarde por su ayuda y consejos, cuando fue entrenador. Se pronunciaron emocionadas palabras por parte de Martín-Esperanza y Castro Ruibal, que fueron muy aplaudidas, especialmente cuando el masajista hizo constar que Martín había sido el jugador más castigado por las lesiones, debido a su carácter valiente y entrega total en defensa de los colores del Pontevedra, un futbolista excepcional, un capitán general del fútbol moderno. Finalmente, Martín-Esperanza hizo entrega a Castro de un precioso mechero, grabado con la fecha del acto de agradecimiento que se realizaba.

## Fase final del torneo de tenis «Estadio de la Juventud»

Hoy, a las 20 horas, en el Estadio de la Juventud, dará comienzo la fase final del Trofeo de Tenis con el partido, Del Campo - Sandoval.

Miércoles, día 11, López Redondo - Agelitos.

Jueves, día 12, Dobarro - Iglesias.

Viernes, día 13, Perfecto - Jiménez.

Sábado, día 14, Aneiros - Chaves.

Todos los partidos darán comienzo a las 20 horas.

## Falleció TONONO, internacional de la U. D. Las Palmas

LAS PALMAS, 9. — En la Residencia de la Seguridad Social de Las Palmas y en su unidad de vigilancia intensiva, ha fallecido esta tarde, a las siete, el jugador internacional y capitán de la U. D. Las Palmas, Tonono, que desde el pasado martes venía sufriendo una enfermedad de hígado que se le agravó ayer y con complicaciones renales, que han motivado su fallecimiento esta tarde.

Se preveía para esta noche la llegada del doctor Teres, especialista de Barcelona que venía a reconocer a Tonono, ante la gravedad de su estado. — (Aifil.)

## RESULTADOS DE LA JORNADA DEL DOMINGO

MADRID, 9. — Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la jornada de ayer:

### COPA DEL GENERALISIMO (CUARTOS DE FINAL IDA)

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Real Sociedad - Athletic Bilbao | 3-1 |
| Atlético de Madrid - Granada    | 2-0 |
| Barcelona - Zaragoza            | 0-0 |
| Las Palmas - Real Madrid        | 4-0 |

### PROMOCION SEGUNDA DIVISION

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Levante - Alavés              | 1-1 |
| Getafe - Recreativo de Huelva | 1-1 |
| Tarragona - Marbella          | 3-1 |
| Baracaldo - Euzkadi           | 1-2 |

### PROMOCION TERCERA DIVISION

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Hospitalet - Salmantino    | 3-0 |
| Alcoyano - Michelin        | 3-1 |
| Zafra - Algemesi           | 2-0 |
| Alicante - Linense         | 3-0 |
| Manchego - Melilla         | 1-0 |
| Orihuela - Burgos Promesas | 6-0 |
| Huesca - S. Mahonés        | 4-1 |
| Atlético Monzón - Basconia | 3-0 |
| Eibar - Motril             | 2-0 |
| S. D. COMPOSTELA - Calella | 1-0 |
| Castro D. LEMOS            | 2-1 |
| Almería - Arenal           | 6-0 |
| Torrejón - Tolosa          | 2-0 |
| Entrego - Lérida           | 1-0 |
| Durango - Guecho           | 1-2 |
| Turón - Peña Sport         | 0-0 |

### CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Athletic Club - Pamplona      | 0-0 |
| Murcia - Betis                | 2-0 |
| Bilbao Athletic - Real Madrid | 2-2 |
| Barcelona - Las Palmas        | 6-1 |

### CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Malgrat - Anaitasuna | 1-0 |
| Talavera - Almansa   | 0-0 |
| Masnou - Toledo      | 2-4 |
| Abacete - Denia      | 3-1 |

# Deportes

## SANCHEZ, de la S. D. Campolongo, vencedor del "III Motocross Puch", en Gijón

Si la anterior salida del equipo de moto-cross de la Sociedad Deportiva Campolongo, había estado marcada por el signo de la mala suerte, en ésta, las cosas han resultado mejor, y aunque la poca fortuna se cebó en algún componente del equipo, el balance final ha sido positivo: un primer puesto, un quinto y un noveno.

La prueba, que estaba organizada por la casa constructora de motocicletas Puch, se desarrolló en el circuito que dicha casa tiene ubicado en las cercanías de Gijón, y que tiene una longitud de 1.225 metros aproximadamente: siendo el mismo muy espectacular y duro. La prueba en sí constaba de dos carreras: una de 75 c.c. categoría junior y otra de 250 c.c. también junior, y puntuable para el campeonato de Asturias. En esta última era en la que tomaban parte los cuatro componentes del equipo Campolongo, habiendo una participación total de 28 corredores, y encontrándose en la misma destacados pilotos de la zona norte.

A las 12 de la mañana del domingo, se dio la salida a la primera manga de la categoría 250 c.c.; constaba de 20 minutos más dos vueltas al circuito. En ella, uno de los componentes del Campolongo (Maldonado), sufre avería en su motocicleta teniendo que retirarse; mientras los otros componentes del equipo se van situando en los puestos de cabeza, entrando finalmente vencedor José Sánchez, con una diferencia de 16" sobre el se-



gundo clasificado, el guipuzcoano Miguel Huarte. En cuarta posición entró Rocha y en sexta José Fernández, ambos de la S. D. C.

La segunda manga fue también para el pontevedrés José Sánchez, que si bien encontró una mayor oposición que en la anterior manga, supo alzar, se con la victoria en el bonito duelo entablado con el local Emilio Dorado. La mala suerte volvió a hacer presa en el equipo de Campolongo, y fue Javier Rocha el que tuvo que retirarse debido a una avería, cuando iba colocado en segunda posición, en sexta posición

se volvió a colocar José Fernández.

Hecho el cómputo final de puntos y de tiempo en las dos mangas resultó vencedor abso-lutamente este corredor, pues habiendo contraído matrimonio el sábado en Vigo, se trasladó con su esposa hasta Gijón, donde llegó a las 6 de la mañana del domingo, tomando parte en los entrenamientos, que fueron a las 9 de la mañana, y en la prueba a las 12. El noveno puesto, que pudo haber sido superior, fue para Javier Rocha.

M. YANEZ

## González Martínez, de Lugo, vencedor del Campeonato Provincial de Tiro al Plato (Foso Olímpico)

Con más de medio centenar de tiradores de la Región Gallega y Asturias, se celebró el pasado domingo en el campo de esta Federación Provincial Cernadinas Novas, el campeonato de Tiro al Plato en la modalidad de Foso Olímpico, con animada concurrencia de público que seguía con todo detalle el desenvolvimiento de la prueba, que comenzó a las 10.30 y finalizó a las 19 horas, dando el siguiente resultado:

### CAMPEÓN PROVINCIAL Y VENCEDOR ABSOLUTO

Don José L. González Martínez, con 46 platos de la Federación de Lugo. Trofeo Ayuntamiento de Villagarcía.

### 1.ª CATEGORÍA

1.º—Don Antonio Labra Calvo, con 45+22 platos Federación de La Coruña. Trofeo Ayuntamiento de Pontevedra.

2.º—Don José C. Fernández Romero, con 45+21 Federación de Pontevedra. Trofeo José Malvar.

3.º—Don Luis Aramburo Párra, con 45+20. Federación Pontevedra. Trofeo Empresa Nacional de Celulosas.

4.º—Don José López Buidé con 44 platos, de la Federación de Lugo. Trofeo Cámara de Comercio de Vigo.

### 2.ª CATEGORÍA

1.º—Don Carlos Quesada, con 45 platos, de la Federación de Orense. Trofeo Clero.

2.º—Don José L. Tabora Sánchez, con 43 platos de la Federación de Pontevedra. Trofeo Ceferino Nogueira.

3.º—Don Balbino Pérez Fernández, con 40 platos de la Federación de Oviado. Trofeo Gráficas Portela.

4.º—Don Diego Fariña Fontela, con 39 platos, de la Federación de Pontevedra. Trofeo Soliño Abreu.

### 3.ª CATEGORÍA

1.º—Don Mauro Varela Pérez, con 41 platos, de la Federación de Lugo. Trofeo Ayuntamiento de Lalín.

2.º—Don Juan Barreiro Gómez, con 40 platos de la Federación de La Coruña. Trofeo Excmo. Diputación de Pontevedra.

3.º—Don Manuel Jato Valcárcel, con 40 platos de la Federación de Lugo. Trofeo Caja de Ahorros Municipal de Vigo.

4.º—Don José A. Ferreira Nogueira, con 38 platos, de la Federación de Pontevedra. Trofeo Establecimientos Alvarez.

5.º—Don Enrique Castelao Fernández, con 38 platos de la Federación de La Coruña. Trofeo Ayuntamiento de Vigo.

6.º—Don Guillermo Taboada González, con 38 platos de la Federación de La Coruña. Trofeo Federación Provincial de Pontevedra.

7.º—Don José Quintela García, con 38 platos, de la Federación de Lugo. Trofeo Federación de Pontevedra.

### 4.ª CATEGORÍA

1.º—Don José Penzol Díaz, con 37 platos de la Federación de Lugo. Trofeo Delegación de Deportes.

2.º—Don Jesús Lorenzo Crespo, con 36 platos, de la Federación de Pontevedra. Trofeo Ayuntamiento de Cambados.

3.º—Don Juan M. Lorenzo, con 36 platos, de la Federación de Pontevedra. Trofeo Talleres Tres Hermanos.

4.º—Don Manuel Castromil Vázquez, con 36 platos de la Federación de Pontevedra.

Trofeo Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra.

5.º—Don Ramón Díaz Canal García Monteavaro, con 35 platos, de la Federación de Oviado. Trofeo Faro de Vigo.

Una vez finalizada la competición se procedió al reparto de trofeos, siendo felicitado el presidente de la Federación Provincial de Pontevedra, don Antonio Puig Gaité, por la excelente organización, arbitraje y éxito alcanzado.

Constituyeron el jurado de la prueba los miembros siguientes: Presidente, don Antonio

Puig Gaité.

Por la Federación de La Coruña: Don Andrés I. P...

Por la Federación de Lugo: Don José López Buidé.

Por la Federación de Orense: Don Carlos Quesada.

Por la Federación de Pontevedra: Don Alfonso S. C...

La Federación Provincial del Tiro Olímpico Español de Pontevedra, agradece a las entidades, organismos y casas comerciales por la donación de los trofeos que han constituido al éxito alcanzado.

## Muere un pelotari en pleno partido

SAN SEBASTIAN, 8.—

Miguel Goldaracena, Saralegui, pelotari de veinticinco años, murió el domingo en el Frontón Valda, a consecuencia de un colapso cardíaco sufrido al dar un palazo que marcó tanto. El partido iba a favor del color del palista muerto por 15 a 11.

Varios médicos intentaron hacer reaccionar a Goldaracena. Definida la causa de la muerte por un electrocardiograma, los restos del pelotari fueron trasladados a Mugatuá, su pueblo natal, donde a tarde recibirán sepultura. Los partidos programados fueron suspendidos en señal de duelo. —(Europa Press).

## Carnevali, analiza el fútbol español

BUENOS AIRES, 9.—«En España, a diferencia del fútbol argentino, basan todo en el despliegue físico y la velocidad; en lo individual aquí llevan ventaja», afirmó hoy el jugador Daniel Carnevali, quien milita en «Las Palmas».

Carnevali está considerado en España como uno de los mejores porteros de Primera División. A pesar de actuar en un club de los calificados modestos para el fútbol de la península, su nombre se mantuvo en primer plano al finalizar su segunda temporada en España.

El guardameta aprovechó el descanso y vino a la Argentina a visitar a sus familiares. Dijo que su club ocupó el decimosegundo lugar en la clasificación que finalizó recientemente.

Puntualizó que «Las Palmas» es una institución deportiva sin mayores problemas y que todos sus jugadores saben perfectamente que no se aspira a ser campeón.

Carnevali está considerado en España como uno de los mejores porteros de Primera División. A pesar de actuar en un club de los calificados modestos para el fútbol de la península, su nombre se mantuvo en primer plano al finalizar su segunda temporada en España.

Agregó que su equipo tuvo mala suerte por lesiones y suspensiones de sus jugadores, merced a ocupar en el torneo español el quinto o sexto puesto.

Indicó que a mediados de julio regresará a España, ya que en estos momentos se está jugando la Copa del Mundo de fútbol en la que pueden participar solamente los españoles. — (Alfil)

Hoy, a las 11,30

## Final de cuarto curso del Colegio N. de Campolongo

Hoy, martes, a las 11,30 de la mañana, en el campo de deportes del Colegio Nacional de Campolongo, se disputará la final de fútbol, de cuarto curso, E.G.B., entre los equipos, Leones de Campolongo y María José, que en la pasada semana tuvo que ser suspendido por la lluvia, después de haber dado comienzo.

Los chavales del Leones y María José, que practican un buen fútbol, se quejan de que fue poco público a verles jugar. Esto pudo ser debido a lo desfavorable del tiempo, porque hoy, si es que no llueve, pueden estar seguros de que muchos aficionados y «patrones de pesca» del Pontevedra C. F., acudirán al campo de deportes del Colegio antes citado. P. E.

## EL TRIBUNAL SUPREMO ANULA LA SENTENCIA LABORAL CONTRA MAX MERKEL

MADRID, 9.—La sala sexta del Tribunal Supremo ha anulado y dejado sin efecto la sentencia de la Magistratura de Trabajo número seis, de las de Madrid, que declaraba procedente el despido de Maximilian Merkel, entrenador del Club de Fútbol Atlético de Madrid, y resuelto el contrato de trabajo que le unía a esta entidad, sin derecho a indemnización.

La nueva sentencia estima la excepción de incompetencia alegada en Magistratura por el abogado del Atlético de Madrid, Artur Manrique Estévez, por tener Maximilian Merkel, en el Club, un cargo de confianza, de alta dirección y gobierno, con facultades para decidir, caso que está exceptuado en la Ley de la Jurisdicción Laboral.

Previene la nueva sentencia a los litigantes que vuelvan acudir a la jurisdicción ordinaria, en caso de la civil, para resolver sus diferencias.

Según la sentencia de Magistratura, el siete de junio de mil novecientos setenta y tres, un periódico alemán publicó declaraciones atribuidas al entrenador que contenían frases despectivas sobre las hártses, agregando su intención de renunciar a su

trato existente con el Club, por no estimar suficiente la cantidad de dos millones seiscientos veinte mil pesetas que cobraba anualmente. Se encontraba el entrenador disfrutando vacaciones en Alemania y las declaraciones las reprodujo el diario «Marca».

Por telegrama, el club pidió a Merkel que rectificara. Este contestó diciendo que no había hecho las declaraciones, por lo que no había lugar a rectificar. Insistió el Club y en un tercer telegrama, le notificó la inoponibilidad de expediente de despido, acordado

por la directiva y confirmado por la Federación Castellana de Fútbol.

La sentencia consideraba que, fueran o no ciertas las declaraciones hechas por Merkel, éstas podían herir la sensibilidad de los socios del Club y la de los aficionados al fútbol en general, por lo cual el Atlético de Madrid obró dentro de su derecho para defensa de sus intereses, y, al negarse el entrenador a rectificar, cometió un acto grave de indisciplina y desobediencia, transgrediendo órdenes recibidos de su empresa. — (Alfil)

## EL PROXIMO JUEVES, EN MADRID Reunión de trabajo de la Federación E. de Fútbol

MADRID, 9.— El próximo jueves, día 12, la Junta directiva de la Federación Española de Fútbol, se reunirá en sesión de trabajo, para estudiar un apretado orden del día sobre temas que se estiman importantes.

Al término de la misma, el presidente de la Federación,

Pablo Porta, recibirá a los informadores, para darles cuenta personalmente de los acuerdos que adopte en la Junta directiva.

A tal efecto, el señor Porta ha convocado a los representantes de los medios de información para las siete de la tarde del próximo jueves. — (Alfil)

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
INSTITUTO N. DE REFORMA  
Y DESARROLLO AGRARIO  
**AVISO**

Acordada por Orden Ministerial de 15 de noviembre de 1972, la Concentración Parcelaria de la Zona de SAN ANDRES DE VEA (La Estrada-Pontevedra), se anuncia que los trabajos de investigación de la propiedad a efectos de concentración, darán comienzo el día DIECISEIS de junio del presente año, y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieren en este período, serán consideradas como de desconocido y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de enero de 1973, de Reforma y Desarrollo Agrario. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad y omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a las parcelas comprendidas en el siguiente perímetro: será en principio el de la parte del término municipal de La Estrada, correspondiente a la parroquia de S. Andrés de Vea, por lo tanto los propietarios del mismo deberán en su propio interés, además de hacer declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Pontevedra, 7 de junio de 1975

EL JEFE PROVINCIAL,  
Firma ilegible.

**LA CORUÑA**

**Sepelio del cabo de la Policía Armada asesinado en Barcelona**

LA CORUÑA, 9.—Una impresionante manifestación de duelo, en la que participaron coruñeses de todos los sectores sociales, constituyó el acto de sepelio de los restos mortales del cabo primero de la Policía Armada, Ovidio Díaz

**SAN SEBASTIAN**

**Un guardia civil muere accidentalmente en Fuenterrabía**

SAN SEBASTIAN, 9.—La rotura de la base del cráneo —señalan fuentes oficiales— ha sido la causa del fallecimiento de don Ismael Aldea Sanz, guardia civil adscrito a la 551 Comandancia de la Guardia Civil, con destino en la localidad de Villarreal de Urrecha quien, cuando en la mañana del domingo, sobre las 07.30 horas, se encontraba patrullando en las inmediaciones de Cobo de Higuera, término municipal de Fuenterrabía, a causa de la neblina, y el suelo resbaladizo allí existente, dio un traspiés y se precipitó en un barranco en el que encontró la muerte.

Las fuentes oficiales que dan cuenta de este lamentable accidente, precisan que cuando don Ismael Aldea Sanz perdió pie, su compañero de posta pudo sostenerle breves instantes, a la vez que era arrastrado en la caída, pero logró agarrarse con una mano a unos matorrales. El arma del señor Aldea Sanz se disparó en la caída, sin que llegase a herir a ninguno de los dos.

Momentos después de producirse el accidente, fue rescatado sin vida el cuerpo de la víctima y trasladado al Hospital Militar de San Sebastián.

Don Ismael Aldea Sanz había nacido en la localidad de Oso (Avila), hace 23 años, y estaba soltero.— (Europa Press.)

**SUSCRIBASE A  
«DIARIO DE PONTEVEDRA»**

**Madrid: Socavón en la Plaza de Castilla**  
**A CONSECUENCIA DE LA ROTURA DE UNA TUBERIA DE AGUA**

**EL SERVICIO DEL «METRO», SUSPENDIDO VARIAS HORAS**

MADRID, 9.—Según han informado a Europa Press fuentes del Canal de Isabel Segunda, hacia las ocho menos cuarto de la mañana se ha producido un socavón de cinco por cinco metros de su periferia en la Avenida del Generalísimo a la altura de la Plaza de Castilla, a consecuencia de la rotura de una tubería de agua de cuatrocientos milímetros.

Añaden las mismas fuentes que la rotura —parece ser que accidental— no ha afectado a otras conducciones de gas o de electricidad, aunque sí al metro —última estación de la línea uno, de Portazgo a Plaza de Castilla—, donde se ha producido una inundación.

Concluyen las citadas fuentes que desde que se tuvo noticia de la rotura una brigada de obreros del Canal de Isabel Segunda achican agua del socavón para después proceder a taponar la tubería.— (Europa Press)

**• TREMENDO ATASCO DE TRAFICO**

MADRID, 9.—La rotura de una conducción de agua en la Plaza de Castilla ha dado origen esta mañana a la sus pensión durante algún tiempo —entre las ocho menos cuarto y las nueve y diez, aproximadamente— del servicio de Metro en la cabecera de la línea uno, que arranca de dicha plaza y ha producido también un tremendo caos circulatorio.

Centenares de vehículos han formado grandes caravanas, particularmente en la Avenida del Generalísimo y calle de Bravo Murillo, donde los atascos han sido impresionantes. En algunos momentos las colas de vehículos han alcanzado más de un kilómetro y medio de longitud y llegado en la práctica a la vecina localidad de Fuen carral.

Millares de personas han llegado forzadamente tarde a su trabajo, con la suspensión del servicio del Metro y los retrasos sufridos por los servicios públicos de transporte, tanto de la empresa municipal de transporte como de líneas periféricas explotadas por empresas particulares.

En la Avenida del Generalísimo y en la calle de Bravo Murillo numerosas personas se han visto impotentes para acceder a los autobuses, que formando también caravanas se dirigían hacia la Plaza de Castilla, por lo que la mayoría de los afectados se han dirigido a pie a su trabajo.

Esta situación ha afectado también a numerosos niños que se dirigían a los colegios, así como a vehículos de transporte que procedían del Mercado Central y se dirigían con mercancías a distintas tiendas, mercados y galerías de alimentación.

La fuerza pública, estacionada en las bovas de metro, confluencias de algunas calles y puntos estratégicos ha tratado de ayudar a los peatones, a los que ha invitado a circular con fidelidad dentro de las limitadas posibilidades.

Por su parte, agentes de la Policía Municipal de Tráfico han tratado también de agilizar la circulación, que hacia las diez de la mañana comenzó a normalizarse en la mayoría de las calles que confluyen en la Plaza de Castilla.— (Europa Press)

**• UNAS 20.400 PERSONAS SE HAN VISTO AFECTADAS**

MADRID, 9.—A consecuencia de la rotura de una tubería del Canal de Isabel II, lo que motivó la suspensión en el servicio del «Metro», entre las 7.35 y 9.10 de la mañana por culpa de la inundación entre Tetuán, Valdeacederas, Plaza de Castilla, se han visto afectadas unas 20.400 personas, según informan a Europa Press fuentes competentes del ferrocarril metropolitano.— (Europa Press)

**• JEEPS DE LA POLICIA ARMADA Y DE LA GUARDIA CIVIL PARA TRANSPORTAR A LOS PEATONES**

MADRID, 9.—A consecuencia de la rotura de una tubería de 400 milímetros de diámetro en la Plaza de Castilla,

se ha producido una auténtica inundación en toda la superficie de la citada plaza, lo que ha imposibilitado el paso de numerosos peatones que hubieran tenido que meterse en enormes charcos de varios centímetros de profundidad para cruzar.

Para ayudar al paso de los peatones, varios «Jeeps» de la Policía Armada y de la Guardia Civil han estado trasladando a numerosas personas de un lado a otro de la Plaza para que no tuvieran que atravesar a pie la enorme balsa de agua.

A las diez y media de la mañana el tráfico se consideraba prácticamente normal en casi toda la zona afectada. No obstante, numerosos agentes de la Policía Municipal continúan regulando la circulación para evitar que se formen atascos.— (Europa Press)

**• LOS SERVICIOS DE GAS CIUDAD NO SE HAN VISTO AFECTADOS**

MADRID, 9.—Según ha informado a Europa Press un portavoz de «Gas Madrid» compañía concesionaria del servicio de gas ciudad en la capital de España, las tuberías de la zona norte de la capital no se han visto afectadas, por el momento, por el socavón producido alrededor de las siete de la mañana en la Plaza de Castilla, a causa de una rotura de la conducción de gas.

El citado portavoz, ha indicado que inmediatamente de producirse el socavón acudieron los correspondientes servicios de «Gas Madrid» a la zona afectada para tratar de detectar si se había producido alguna fuga de gas, a causa del corrimiento de tierra, por el momento no ha hecho falta que los equipos de la compañía intervinieran ya que no hay ninguna tubería de gas dañada.

Dentro de la misma Plaza de Castilla, pero en la zona opuesta al lugar donde se ha producido el socavón, existe una subestación de gas que distribuye este combustible por los barrios de la zona norte. Concretamente, en las proximidades del socavón, pasa una tubería que conduce el gas al barrio del Pilar, pero por el momento no se ha visto afectada.— (Europa Press)

**Llegó a Málaga el matrimonio griego que está dando la vuelta al mundo**

MALAGA, 9.—Tras haber recorrido 840.000 kilómetros, llegó hoy a Málaga el matrimonio griego compuesto por Anastasio y María Goumas —mecánico de automóviles el marido y ella escritora— que en 1967, el nueve de abril, iniciaron desde Yugoslavia una vuelta al mundo que están a punto de finalizar.

Viajan en un coche de turismo que compraron de segunda mano e iniciaron el viaje con un capital de dieciséis mil dólares.

Según refieren, uno de los mayores peligros a los que han tenido que hacer frente durante su viaje fue en América del Sur, cuando fueron atacados por los indios a flechazos, si bien fueron ahuyentados por un perrito pequinés que les acompañó hasta la India, donde murió.

Hasta ahora han visitado dos ciudades españolas, Ceuta y Algeciras, antes de venir a Málaga. En España permanecerán dos meses, porque quieren conocer a fondo el país y luego irán a Portugal, para poner fin al largo periplo.

Llevarán 60 álbumes repletos de fotografías de los lugares por los que han pasado.

Cuando terminen el viaje, María Gomas escribirá las impresiones vividas. Entre los dos esposos hablan además del español y del griego, el inglés, francés, alemán, belga, holandés, italiano y portugués.— (Cifra.)

**DECLARACIONES DE UN EX-AGENTE DE LA AGENCIA**

**LA «C. I. A.» ES «UNA ARMA SECRETA» EN MANOS DEL PRESIDENTE**

WASHINGTON, 5.—El ex-agente de la «CIA», Víctor Marchetti, dijo en Atlanta ayer que la Central de Inteligencia norteamericana es «un arma secreta» en manos del presidente norteamericano, que funciona sin control del Congreso.

Marchetti, coautor de un libro sobre la CIA que salió impreso con más de 200 pasajes censurados por la agencia, urgió al Congreso norteamericano que frene los abusos de la CIA y que la controle estrechamente.

Según Marchetti, la razón real de que las actividades de la CIA se mantengan en secreto es «guardar al público impotente».

El ex-agente se dirigía con una alocución a la unión de libertades civiles norteamericanas de Georgia y dijo que dimitió de su puesto en la Agencia cuando se desilusionó por la política de la CIA.

Marchetti dijo que encontró durante su trabajo en la CIA que su misión básica son las operaciones clandestinas, particularmente acciones subterráneas e intervenciones secretas en los asuntos de otras naciones.

Sin embargo, Marchetti se declaró opuesto al desmantelamiento de la CIA diciendo que eso sería exagerado. «Algunas actividades, como los juegos sucios, deberían ser abolidas, pero la recogida y análisis de información es una función legítima de la CIA», dijo.— (Efe.)

# Cuarenta y dos muertos en choque de trenes en Baviera

WARNGAU (Alemania Federal), 9.— A 42 muertos y 80 heridos se eleva el balance de víctimas de un choque de trenes, ocurrido ayer por la tarde cerca de Warngau, en Baviera, informaron esta mañana portavoces de la «Cruz Roja» bávara.

A primeras horas de la mañana de hoy, habían sido rescatadas ya todas las víctimas del accidente, aunque se teme por la vida de algunos de los heridos.

El accidente sobrevino cuan-

do dos trenes de viajeros chocaron a gran velocidad de frente y descarrilaron los vagones de los dos convoyes. Se trata del segundo accidente ferroviario de mayor gravedad registrado en Alemania Federal desde el final de la última guerra.

El anterior, ocurrió en mayo de 1971, cuando un automotor chocó contra un mercancías en Radevormwald, en Renania, y se registraron 46 muertos, en su mayoría escolares que regresaban de una

excursión.

Portavoces de los ferrocarriles de Baviera, no descartan que el accidente de ayer se deba a un error humano, al haber dado vía libre a los dos trenes en el trayecto de vía única escenario de la catástrofe. Los dos maquinistas perecieron en el accidente.— (Efe)

## DOCE MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

TEHERAN, 9.— Doce per-

sonas han resultado muertas y otras 48 heridas, al caer por un barranco, un autocar lleno de peregrinos, en su mayor parte saudíes.

Según el periódico «Ete-laat», los peregrinos procedían de la ciudad sagrada de Qom, a 130 kilómetros al sur de Teherán, y se dirigían a un santuario de la secta musulmana de Shia, situado en Mesched.— (Efe)

## 20 MUERTOS EN COLISION DE VEHICULOS

NAIROBI, 9.— Veinte personas han muerto anoche, cerca de Voi, en Kenia Oriental, cuando el autocar en que viajaban chocó contra un camión cisterna cargado de petróleo. Ambos vehículos se incendiaron.

Otras 16 personas que viajaban en el autobús resultaron heridas, seis en grave estado.— (Efe)

## ASALTO A UNOS GRANDES ALMACENES

COLONIA (Alemania Federal), 9.— Un individuo asaltó hoy unos grandes almacenes de esta ciudad y se apoderó de un millón de marcos (unos 14.750.000 pesetas) que había en la caja, antes de darse a la fuga.

El sujeto se introdujo en la caja principal del comercio y, bajo la amenaza de hacer estallar una bomba, obligó a los empleados a que le entregaran el dinero. Escapó fácilmente mezclándose entre los numerosos clientes del establecimiento.— (Efe)

## EXTRADICION DE EXTREMISTAS. PIDE ITALIA

ROMA, 9.—La extradición de Suiza, donde se encuentran detenidos desde hace dos semanas, tres extremistas pertenecientes a las «Brigadas Rojas», fue solicitada oficialmente por Italia a las autoridades helvéticas.

Se trata de María Cristina Cazzaniga, Carlo Fiorini y Franco Prampolini, capturados por la Policía suiza cuando tenían en su poder 60 millones de liras (casi 5 millones de pesetas).

A juicio de la Policía italiana, los tres están implica-

dos en el secuestro de Carlo Saronio, y el dinero forma parte del rescate pagado por su

liberación, que, sin embargo, no se ha producido aún.— (Efe)

## CAMBRIDGE

### La Policía capturó al hombre que violó a siete mujeres

CAMBRIDGE (Inglaterra), 9.— La ciudad de Cambridge y especialmente las mujeres jóvenes, han vuelto a respirar con tranquilidad, al conocer la noticia de que la Policía detuvo por fin al hombre que violó a siete muchachas en los últimos meses.

Se trata de Peter Samue Cook, camionero, de 47 años, casado, que vive en Hardwick, pueblo cercano a Cambridge.

Cook, que ha sido uno de los criminales más buscados de Inglaterra, fue detenido ayer, una hora después de que intentara cometer una nueva violación y dejara herida a la que hubiera sido su víctima número 8 —una enfermera canadiense.

La enfermera, de 28 años de edad, fue despertada por el ruido de una persona que llamaba a la puerta de su residencia, en la madrugada del domingo, pero haciendo caso de los ruegos de la Policía había colocado una cadena de seguridad que dejó puesta, y abrió sólo una rendija de la puerta.

El hombre, vestido como en otros casos de negro, con peluca y una máscara en la que tenía escrita la palabra «raptist» (violador), intentó forzar la puerta y clavó su navaja en la mano de la joven, pero ésta gritó y alertó a dos hombres que estaban pescando cerca del lugar. Estos dieron aviso a la Policía, pensando que podría tratarse de un nuevo ataque del temido asaltante, y se montó una gran operación para capturarlo. Cook fue detenido a dos kilómetros de distancia, montado en bicicleta, con la peluca aún puesta y llevando una bolsa que contenía su habitual disfraz.— (Efe)

### MELBOURNE: El parlamentario Stonehouse detenido

MELBOURNE, 9.— La Policía ha detenido hoy al parlamentario británico John Stonehouse, cuando se disponía a subir a un avión de la «British Airways» para dirigirse a Londres.

Stonehouse con sus hijos Jane y Nathew sacó los billetes para Inglaterra tres horas después de haber sido denegado el adelantamiento de la celebración del juicio en el que se iba a estudiar su caso de extradición a Inglaterra, donde está acusado de varios delitos.

Stonehouse, de 49 años, ex ministro británico del Aire, desapareció del hotel Fountainebleau, en Miami, Florida, el pasado mes de noviembre y fue detenido por la Policía australiana la víspera de Navidad.

Stonehouse está en libertad bajo fianza hasta la celebración del juicio sobre su extradición solicitada por Inglaterra, donde se le acusa de 21 delitos de fraude, robo y conspiración en Inglaterra, por un total de 310.000 dólares.

Stonehouse había pedido el adelantamiento de su juicio para poder asistir, el 12 de junio, a una sesión de la Cámara de los Comunes, donde se debatirá su futuro político.— (Efe-Upi)

## CIUDAD REAL

### DETENCION DE PRESUNTOS MIEMBROS DE LA JUNTA DEMOCRATICA

CIUDAD REAL, 9.— Según noticias no confirmadas oficialmente, varias personas han sido detenidas en Ciudad Real después de que, el pasado día 27 de mayo, la Policía descubrió en el número diez de la calle Ruiz Monte, una reunión de veinte personas entre las que podrían figurar presuntos miembros de la ilegal junta democrática.

Uno de los detenidos es el profesor de Pedagogía de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de Educación General Básica, José Antonio García Rubio, quien podría haber dado ejemplares de «Mundo Obrero» y de «Verdad Provincial», para su distribución al alumno José Moreno Benito.

También han sido detenidos, y han pasado como el anterior a disposición judicial, María Angeles Taladriz, Francisco Piqueras Lozano y Rodolfo Izquierdo. Asimismo, en relación con este asunto indican las mismas fuentes que desde Huelva habría sido traído a Ciudad Real, José Díaz Pintado. En libertad han sido puestas dos jóvenes francesas que asistían a la reunión: Françoise Jaqueline Eminets y Chantal Morisot.

Señalan las citadas fuentes informativas que también se encuentran en libertad cuatro profesionales que han sido llamados a declarar en los últimos días: los abogados Francisco Granados Calero y José María Ramos, y los médicos Javier Paulino Pérez y Miguel Angel León Vadía.— (Europa Press.)

### A consecuencia de un incendio provocado: doce muertos en una prisión de Florida

WASHINGTON, 9.— Por lo menos once presos y un guardia murieron hoy en un incendio provocado por un recluso en la cárcel del condado de Seminola, en Florida.

El siniestro se produjo al prender fuego uno de los reclusos al colchón de su cama en la enfermería de hospital. Según un portavoz de la Policía, las doce muertes fueron provocadas por asfixia.

Los servicios de socorro tardaron más de una hora en evacuar a los sesenta y ocho prisioneros que se encontraban en la cárcel en el momento del incendio, ya que tuvieron que rescatarlos celda por celda.

Según un portavoz de la Policía, otras treinta y seis personas tuvieron que ser internadas en diferentes hospitales del Estado, debido a los efectos del incendio.— (Efe.)

### NO SOLO UNA MARAVILLOSA VOZ...



Anna Moffo, célebre soprano nacida en Pensilvania (U.S.A.), de una familia de origen italiano, se ha casado, recientemente, con Robert Sarnoff, presidente de la casa discográfica RCA. Anna ha sufrido una delicada intervención quirúrgica en el hueso poplíteo de su pierna izquierda, que ella intenta, en sus primeros ejercicios de recuperación, estirar para ver como reacciona el hueso. En realidad la Moffo es insustituible en el «Metropolitan Opera House», de Nueva York, porque no sólo es una maravillosa voz, sino una mujer fascinante. Eso dicen y «e ven trovato»...